

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

1. 公司資料

本公司及其附屬公司截至二零零六年十二月三十一日止年度之綜合財務報告乃根據董事於二零零七年三月三十日通過決議授權刊發。本公司乃一家於百慕達註冊成立之有限責任公司。

本公司之註冊辦事處為Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda。

於年度內，本集團從事下列業務：

- 經營飼料廠及禽畜業務及農產品貿易
- 透過共同控制企業產銷摩托車及汽車零部件
- 物業與投資控股

於二零零六年十二月三十一日，本集團聘用約32,000名僱員(二零零五年：44,000名)(包括共同控制企業及聯營公司之9,900名僱員)。

2. 列報基準

儘管截至二零零六年十二月三十一日止年度，本集團之綜合淨虧損錄得54,331,000美元，及於結算日，綜合流動負債淨額錄得399,330,000美元，綜合財務報告乃按持續經營之會計基準編制，因董事認為本集團於未來能取得足夠之流動資金及新資金，以償還將到期之債務，及本集團有能力取得銀行持續財務支持，包括本集團之短期銀行貸款於到期日獲得再延續融資。

如本集團沒有能力以持續經營方式繼續運作，資產值將被調整並重列至可追債數額，增加任何可能發生之負債並把非流動資產及負債分別重新分類至流動資產及負債。這些調整的影響並未在這份綜合財務報告中反映。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

3. 呈報基準

本綜合財務報告遵照國際會計準則委員會所認可之國際財務報告準則的準則及詮釋、國際財務報告詮釋委員會的詮釋、國際會計準則及經由國際會計準則委員會認可的常務詮釋委員會批核為持續有效之詮釋而編製。本財務報告按歷史成本基準編製，惟投資物業、可供出售之投資及禽畜則採用公允值計算。本財務報告以美元列報。除另有指明外，所有金額均調整至最接近的千元計算。

綜合基準

本綜合財務報告包括本公司及其附屬公司截至二零零六年十二月三十一日止年度之財務報告。附屬公司之業績由收購日(即本集團取得控制權當日)起綜合計算至該控制權終止。本集團內公司間之所有重大交易及結餘均已在綜合過程中抵銷。

於年內收購之附屬公司採用購入法入賬。此方法包括將業務合併成本分配至收購所得的可識別資產、負債及或然負債之公允值。收購之成本乃參照所予資產之累計公允值、已發行之權益工具及帶來(或於交換日所預期)之債務，附加收購之直接成本。

少數股東權益為非本集團控制的外部股東於本公司附屬公司應佔業績及資產淨值之權益。

4. 新頒佈及經修訂之國際財務報告準則的影響

本集團於本財政年度除採納以下新訂立／經修訂的國際財務報告準則及國際財務報告詮譯委員會的詮譯外，所採納的會計政策與過往財政年度所採納者一致。採納該等新訂立／經修訂的準則及詮釋並未對本集團之財務報告構成任何重大影響或須要增加披露。

國際會計準則第19號(經修訂)

精算損益、集團計劃及披露

國際會計準則第21號(經修訂)

海外業務的投資淨額

國際會計準則第39號(經修訂)

預測集團內部交易的現金流量對沖會計法

國際會計準則第39號(經修訂)

選擇以公允值入賬

國際會計準則第39號及國際財務

財務擔保合約

報告準則第4號(經修訂)

國際財務報告詮釋委員會

釐定一項安排是否包含租賃

－詮釋第4號

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

4. 新頒佈及經修訂之國際財務報告準則的影響(續)

會計政策之主要變動如下：

(a) 國際會計準則第19號 僱員福利

根據國際會計準則第19號，須就界定福利計劃中的資產及負債的趨勢及用以計算福利計劃成本的假設作出額外披露。由於本集團並無定下任何界定福利計劃，此項修訂對財務報告並無影響。

(b) 國際會計準則第21號 汇率變動之影響

自二零零六年一月一日，本集團採納國際會計準則第21號修訂本。因此，作為本集團於海外業務投資的一部份，所有貨幣項目下所產生的匯兌差額，均須於綜合財務報告內在權益項目下獨立確認，不論該貨幣項目以何種結算貨幣。此修訂對於二零零六年十二月三十一日或二零零五年十二月三十一日之財務報告均無重大影響。

(c) 國際會計準則第39號 金融工具：確認及計量

關於預測集團內公司間交易的現金流量對沖會計法的修訂(二零零五年四月頒佈)－容許一項很可能發生的集團內公司間交易的外匯風險作為一項現金流量對沖的對沖項目，但該交易須以交易公司的功能貨幣以外的貨幣結算，及該等外匯風險將影響綜合損益賬。由於本集團並無此類交易，此項修訂對本集團的財務報告並無影響。

關於公允價值選擇權之修訂(二零零五年六月頒佈)－經修訂的國際會計準則第39號，限制了使用選擇權指定任何金融資產或金融負債透過綜合損益賬以公允值計量。本集團以往並無使用此選擇權，因此該修訂對財務報告並無影響。

關於財務擔保合約之修訂(二零零五年八月頒佈)－經修訂的國際會計準則第39號要求除保險合約以外已發出的財務擔保合約，初步以公允值確認，其後則根據國際會計準則第37號「撥備、或然負債及或然資產」所釐定的金額；及根據國際會計準則第18號「收入」按初步確認金額減累計攤銷(如適用)兩者之較高者計算。此項修訂對財務報告並無重大影響。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

4. 新頒佈及經修訂之國際財務報告準則的影響(續)

(d) 國際財務報告詮釋委員會－詮釋第4號 蠶定一項安排是否包含租賃

自二零零六年一月一日起，本集團採納了國際財務報告詮釋委員會－詮釋第4號，此詮釋為釐定一項安排是否租賃或有否包含租賃，及租賃會計法是否必須應用提供指引。此會計政策變動並未對本集團於二零零六年十二月三十一日或二零零五年十二月三十一日之財務報告構成重大影響。

5. 已頒佈惟未生效之國際財務報告準則的影響

本集團尚未於此等財務報告內採納以下已經頒佈惟尚未生效的新頒佈及經修訂之國際財務報告準則。

國際會計準則第1號(經修訂)

資本披露

國際財務報告準則第7號

金融工具：披露

國際財務報告準則第8號

業務分部

國際財務報告詮釋委員會－詮釋第7號

根據國際會計準則第29號就嚴重通脹經濟的財務報告採用重列法

國際財務報告詮釋委員會－詮釋第8號

國際財務報告準則第2號的範圍

國際財務報告詮釋委員會－詮釋第9號

重新評估勘入式衍生工具

國際財務報告詮釋委員會－詮釋第10號

中期財務報告及減值準備

國際財務報告詮釋委員會－詮釋第11號

集團及庫存股份交易

國際財務報告詮釋委員會－詮釋第12號

服務經營權安排

國際會計準則第1號(經修訂)將應用於二零零七年一月一日或以後開始之年度。經修訂之準則將影響本集團目標、政策及資本管理過程之實質數據、本公司視為資本之定量數據及遵守任何資本規定與未遵守之後果等披露事宜。

國際財務報告準則第7號將應用於二零零七年一月一日或以後開始之年度。此準則要求有關披露能給予財務報告使用者有足夠資料評定金融工具對本集團的重要性，及相關金融工具的性質及附帶的風險水平。

國際財務報告詮釋委員會－詮釋第7號、國際財務報告詮釋委員會－詮釋第8號、國際財務報告詮釋委員會－詮釋第9號、國際財務報告詮釋委員會－詮釋第10號、國際財務報告詮釋委員會－詮釋第11號、國際財務報告詮釋委員會－詮釋第12號及國際財務報告準則第8號將分別應用於二零零六年三月一日、二零零六年五月一日、二零零六年六月一日、二零零六年十一月一日、二零零八年一月一日及二零零九年一月一日或以後開始之年度。

本集團現正對初次採納以上新頒佈及經修訂之國際財務報告準則之影響作出評估。截至現時為止，本集團認為採納該等新頒佈及經修訂之國際財務報告準則將不會對本集團的經營業績及財務狀況構成重大影響。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

6. 主要會計政策概要

附屬公司

附屬公司乃指一家由本公司直接或間接控制其財務及營運政策，以達到從其運作中獲得利益的公司。

附屬公司之業績已被併入本公司之損益賬內，並計至已收及應收股息為限。本公司所佔附屬公司之權益乃按原值扣除任何減值計算。

合營企業

合營企業是按合同安排而成立的個體，供本集團及合營各方進行經濟活動。合營企業以獨立形式運作，本集團及合營各方各有其應佔利益。

合營各方訂立之合營企業協議規定合營各方投入之資金數額、合營企業之年期及清盤時資產套現之基準。從營運所得之盈利及虧損和盈餘資產分配均按合營各方之出資比例或根據合營企業協議條款攤分。

合營企業可被視為：

- (a) 一家附屬公司：如本集團對該合營企業直接或間接取得單一控制權；
- (b) 一家共同控制企業：如本集團對該合營企業，不論直接或間接，均未取得單一控制權；
- (c) 一家聯營公司：如本集團對該合營企業並未取得單一或共同控制權，但直接或間接持有該合營企業不少於20%之註冊股本，並對其具有重大影響力；或
- (d) 根據國際會計準則第39條列為一項股權投資：如本集團直接或間接持有該合營企業少於20%之註冊股本及不能擁有共同操控權或對該合營業務概無重大影響力。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

6. 主要會計政策概要(續)

共同控制企業

共同控制企業乃指共同控制之合營公司，參與成員未能取得單一控制權以控制共同控制企業之商業活動。

本集團應佔共同控制企業收購後之業績及儲備已分別併入綜合損益賬及綜合儲備內。當盈利分配比率與本集團之股權權益不一致時，應佔共同控制企業收購後之業績比例乃根據議定之盈利分配比率。本集團於共同控制企業之權益乃按應佔資產淨額扣除任何減值以會計權益法於綜合資產負債表內列賬。收購共同控制企業所產生的商譽，如以往未有於綜合儲備中抵消或確認入賬，都包括在本集團的共同控制企業權益當中。

聯營公司

聯營公司指本集團長期持有其股本投票權益不少於20% (附屬公司或共同控制企業除外)，並對其具有重大影響力之公司。

本集團應佔聯營公司收購後之業績及儲備已分別併入綜合損益賬及綜合儲備內。本集團於聯營公司之權益乃按應佔聯營公司的資產淨額及商譽扣除任何減值，以會計權益法於綜合資產負債表內列賬。

假若本集團應佔聯營公司虧損相等或多於其投資額賬面值，本集團將停止投資，並不會再計入額外應佔之虧損，而該項投資之價值將報作零。本集團因替聯營公司提供擔保或以其他方式作出承擔而產生之責任或所付之款項將作額外虧損撥備。

聯營公司業績以已收及應收股息為限併入本公司之損益賬內。本公司於聯營公司之權益被視為非流動資產及按原值扣除任何減值計算。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

6. 主要會計政策概要(續)

商譽

收購附屬公司、共同控制企業及聯營公司所產生之商譽乃指業務合併之收購成本超出本集團於收購日佔被收購公司按公允值計算之可確認資產、負債及或然負債之淨額。

於綜合資產負債表，因收購所產生的商譽先以成本確認為資產，繼而以成本扣除任何累計減值。有關聯營公司及共同控制企業之商譽已包括在本集團應佔權益賬面值當中，而不會於綜合資產負債表上分開單列為一個資產項目。

商譽之賬面值須於每年或經常(若事件或情況之改變顯示結餘數額可能已減值)覆核以釐定其減值。

為測試減值，因業務合併所得之商譽，從收購日起被分配到本集團各個或各組預期將受惠於合併之協同效應的現金來源單位，不管本集團之其他資產或負債是否被分配到該等或該組單位。每個或每組被分配商譽之單位：

- 代表本集團之最基層，商譽於該處受監控作內部管理用途；及
- 不大於一個根據國際會計準則第14號「分部報告」釐定的本集團之首要或本集團之次要報告形式以下之分部。

減值乃透過評估與商譽有關之現金來源單位(一組現金來源單位)之可追償數額而釐定。減值須於現金來源單位(一組現金來源單位)之可追償數額少於其賬面值時確認入賬。

當商譽成為一個現金來源單位(一組現金來源單位)的一部份，而當該單位的部份業務被出售時，有關出售業務之附帶商譽應包括在該業務的賬面值內，以計算出售業務之溢利或虧損。在這情況下，出售之商譽是根據出售業務及保留於現金來源單位的部份之相對價值來計量。

商譽之減值於確認後不會在後來之期間回撥。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

6. 主要會計政策概要(續)

超逾業務合併之成本

當收購附屬公司、聯營公司及共同控制企業時，倘本集團於收購日佔被收購公司可識別資產、負債及或然負債之公允價值超逾收購成本(以往稱為負商譽)之任何逾額，經重估後，將立刻確認於綜合損益表內。

關於聯營公司及共同控制企業之逾額已包括在本集團應佔聯營公司及共同控制企業於收購當期內之溢利及虧損。

不包括商譽的非金融資產耗損

當有減值之跡象出現或須進行年度減值測試(存貨、遞延稅項資產、生物資產、金融資產、投資物業及商譽除外)時，資產的可追償數額便須要被評估。資產之可追償數額以資產或現金來源單位之可使用價值及公允值扣除出售成本淨額兩者中之較高數額計算，及將其釐定為個別資產，除非某資產產生的現金流量不能獨立於其他單項或多項資產所產生的現金流量，在此情況下，可追償數額以資產所屬之現金來源單位釐定。

當資產之賬面值超過其可追償數額，須確認減值。當評估可用價值時，估計未來現金流量將以稅前貼現率折讓至現值以反映現時市場評估的現金時間價值及資產之特定風險。減值將按與減值資產功能一致的開支計入發生當期的綜合損益賬內，惟該資產以重估值計算，則減值將根據有關重估資產之會計政策入賬。

於每個報告日均須對先前已確認之減值是否可能不再存在或須減少而作出評估，如這顯示出現，須對可追償數額作出評估。回撥以往已確認之非商譽及金融資產之資產減值只可以因為資產可追償數額之評估準則有所變動，但回撥之數額不可高於假設在過往年份並無就該資產確認減值而釐定的賬面值(扣除任何折舊／攤銷)。回撥之減值將於當期發生時計入綜合損益賬內，除非該資產以重估值計算，在此情況下，則回撥之減值將根據有關重估資產之會計政策入賬。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

6. 主要會計政策概要(續)

相關人士

該人士被視為與本集團有關如：

- (a) 該人士直接或間接經一個或多個中介人(i)控制本集團、受本集團控制或與本集團受共同控制；(ii)於本集團擁有權益並對本集團有重大影響；或(iii)對本集團有共同控制權；
- (b) 該人士為聯營公司；
- (c) 該人士為共同控制企業；
- (d) 該人士為本集團或其母公司之重要管理層之成員；
- (e) 該人士為根據(a)或(d)項個人之密切家庭成員；或
- (f) 該人士乃一家公司，受(d)或(e)項個人直接或間接控制、共同控制或於該公司擁有重大投票權而對該公司有重大影響。

物業、廠房及設備及折舊

- (a) 寫字樓樓宇

寫字樓樓宇乃於每個財務年度完成時按每年經估值所定之公開市值入賬。物業價值之變動將按個別樓宇各自資產重估儲備之變動中處理。倘個別樓宇應佔儲備之總額不足以抵銷虧蝕，所多出的虧蝕將計入綜合損益賬內。其後任何重估盈餘將計入綜合損益賬內，惟將以從前計入之虧蝕額為限。

於出售寫字樓樓宇時，於資產重估儲備中就以往估值變現之有關部份將獲回撥，並直接計入保留溢利內作為儲備變動。

折舊乃按寫字樓樓宇25至50年之估計可使用年期以直線法撇銷其成本或估值而計算。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

6. 主要會計政策概要(續)

物業、廠房及設備及折舊(續)

(b) 其他物業、廠房及設備

其他物業、廠房及設備乃按其成本扣除累計折舊及任何減值入賬。

於香港之物業、廠房及設備之折舊乃根據其個別估計可使用年期以直線法攤銷其成本而計算。

於中國之物業、廠房及設備依據中國有關規則計算折舊，規定每類資產須按其個別估計經濟使用期及估計剩餘價值以直線法計算折舊。物業、廠房及設備之剩餘價值乃於出售時之估計可追償數額扣除任何出售時之估計成本。上述折舊所採用之主要年率如下：

於中國之工業廠房	2% – 4½%
廠房及機器	6% – 15%
傢俱、裝置及設備	10% – 33⅓%
汽車及運輸設施	9% – 33⅓%

採用以上主要年率乃基於中國會計準則及與國際財務報告準則沒有重大分歧之年率。

於每個結算日，如有須要，均會對剩餘價值、可使用年期及折舊方法進行複核及調整。

物業、廠房及設備應當於出售或通過使用均預期不能產生經濟利益時終止確認。資產在終止確認的年度，於綜合損益賬被確認的任何經出售或撤回的溢利或虧損，是該資產的淨出售收入與賬面值之相差。

(c) 在建工程

在建工程指興建筒倉、工廠、倉庫與農場及孵化場設施所產生之成本減去任何減值但不計提折舊。成本包括直接建造成本及於工程建造期間被資本化的相關借貸成本。當工程完成及設施已能投入使用時，在建工程會被重新分類至物業、廠房及設備或投資物業。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

6. 主要會計政策概要(續)

借貸成本

直接用於購入、興建或製造具質素資產(指需若干時期以作準備，方可成為可使用之資產)之借貸成本會被資本化以計入資產成本一部份。當資產可作使用時，該借貸成本將不再被資本化。於年度內資本化比率乃按有關借貸之實際成本計算。

所有其他借貸成本均於其發生之期間內於綜合損益賬內列為開支。

投資物業

投資物業乃土地及樓宇之權益(包括物業營運租賃之契約權益並附合投資物業之定義)用以賺取租金收入及／或資本增值而非用以生產或提供貨物或服務或作行政用途；或於日常業務中出售。該等物業先以成本(包括交易成本)計量。隨初始確認後，於結算日投資物業會以公允值入賬以反映市場狀況。

投資物業公允值變更所帶來之溢利或虧損於產生年度計入綜合損益賬內。

撤回或出售投資物業之任何溢利或虧損於撤回或出售之年度確認於綜合損益賬內。

至於當投資物業轉變為擁有物業或存貨，其後入賬方法是以物業於更改用途日之公允值作為其物業成本。如本集團擁有之物業轉變為投資物業，本集團對該物業入賬時須根據於先前「物業、廠房及設備及折舊」所述之政策於更改用途日入賬，而於當日有關該物業之賬面值及公允值之差額作為重估，須根據於先前「物業、廠房及設備及折舊」所述之政策入賬。

投資及其他金融資產

根據國際會計準則第39號金融資產須適當地分類為貸款及應收賬款或可供出售之金融資產。金融資產應先以公允值計量，如投資並非透過損益按公允值處理，須附加直接交易成本。

本集團在初始確認金融資產後，會在容許及適當情況下，於結算日釐定其分類及評定其名稱。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

6. 主要會計政策概要(續)

投資及其他金融資產(續)

所有以一般方式購買或出售之金融資產於交易日(即本集團承諾購買或出售資產日)確認。以一般方式購買或出售乃指須於市場釐定之規則或協定之期間內交割購買或出售之金融資產。

貸款及應收賬款

貸款及應收賬款乃有固定或已釐定付款之非衍生金融資產，該等資產不會於交投活躍之市場報價，並採用有效利率法按已攤銷成本列賬。已攤銷成本包括於收購時所產生的折讓或溢價，也包括在有效利率及交易成本中不可分割的費用。當貸款及應收賬款被終止確認、減值或經攤銷過程時，溢利或虧損須確認於綜合損益賬內。

可供出售之金融資產

可供出售之金融資產乃於上市及非上市權益證券中被定為可供出售或不被分類為其他類別之非衍生金融資產。自初始確認後，可供出售之金融資產以公允值計量，其溢利或虧損在權益中單獨確認，直至該投資被終止確認或直至投資被釐定為減值時，先前於權益列報之累計溢利或虧損須計入綜合損益賬內。

當非上市權益證券之公允值不能可靠地計量因(a)該投資的合理公允值的估計存在重大可變性，或(b)在一定範圍內各種估計的可能性不能合理地評估及用於估算公允值，該等證券須以成本扣除任何減值列賬。

公允值

於有組織之金融市場交投活躍的投資，其公允值乃按結算日收市時之市場報價而釐定。如該投資沒有一個交投活躍之市場，其公允值以估值方法確認。該等方法包括近期市場交易、參考現時市場大致相同之其他工具的價值、現金流量貼現分析及其他估值模型。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

6. 主要會計政策概要(續)

金融資產之減值

本集團於每個結算日評估是否有任何客觀證據證明一項或一組金融資產已減值。

資產以攤銷成本列賬

如有客觀跡象表明以攤銷成本計算的貸款及應收賬款已出現減值，耗損值將以資產的賬面價值與估算未來的現金流量(不包括未發生的信貸損失)以金融資產之原始有效利率(即在初始階段計算的有效利率)折現的現值之差額確認。有關的資產賬面值可通過直接沖減或使用備抵賬來抵減。有關損失須在綜合損益賬中確認。

本集團首先評估是否有單獨客觀跡象顯示有金融資產單獨地具有相當重要性的已出現減值，及單獨或整體地有客觀跡象顯示金融資產不單獨地具有相當重要性的已出現減值。如已確定沒有客觀跡象顯示耗損存在於一項被獨立評估的金融資產中，無論重要與否，此項資產會被包括在具有相同信貸風險特徵的同類金融資產當中，以進行整體減值評估。一項資產如被單獨評估了減值並且已經或繼續對其進行確認，則此資產不再與其他財務資產項目合併進行整體減值評估。

如在以後的期間，減值的金額減少，且此減少可客觀上與減值確認時發生的事項相關聯，則先前確認的減值可回撥。任何對以前年度的減值作出之回撥，須於綜合損益賬中確認，惟該資產於回撥日期的賬面值不得超逾其攤銷成本。

有關應收賬款，如有客觀跡象顯示(例如債務人有破產的可能或有重大財政困難)本集團將不可能收回按原發票上列明的所有款項，則有須要就此計提減值準備。應收賬款的賬面值會用備抵賬來抵減。當應收賬款被評定為不可收回，其已減值的款項將被終止確認。

資產以成本列賬

倘有客觀證據證明非上市股本工具因未能可靠計量其公允值，而不按公允值列示，其減值將按資產賬面值及估算未來現金流量的貼現值(按類似金融資產目前市場回報率計算折現)的差額計算。該等資產的減值不得予以回撥。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

6. 主要會計政策概要(續)

金融資產之減值(續)

可供出售之金融資產

如可供出售之資產已減值，此包括其成本(扣除任何主要付款及攤銷)及現有公允值之差額扣除任何從前已於綜合損益賬確認之減值，將由權益賬轉移至綜合損益賬。被歸類為可供出售之權益工具之減值不可由綜合損益賬中回撥。

終止確認金融資產

金融資產(金融資產的一部份或相似金融資產群組的一部份，如適用)會被終止確認，當：

- 從資產收取現金流量之權利屆滿；
- 本集團保留從資產收取現金流量之權利，但假設有「轉嫁予第三者」之安排時有責任在沒有重大延遲的情況下支付全數予第三者；及
- 本集團已轉讓從資產收取現金流量之權利，並(a)已完全地轉讓資產之所有風險及回報，或(b)沒有完全地轉讓或保留資產之所有風險及回報，但已轉讓資產之控制權。

本集團凡轉讓其收取該項資產所得現金流量之權利，但並無轉讓或保留該項資產的絕大部分風險及回報，且並無轉讓該項資產之控制權，該項資產將確認入賬，條件為本集團須持續涉及該項資產。持續涉及指本集團就已轉讓資產作出的一項保證，已轉讓資產乃以該項資產之原賬面值及本集團或須償還的代價數額上限(以較低者為準)計算。

倘以書面及／或購買期權(包括現金結算期權或類似條文)為已轉讓資產之持續涉及，本集團的持續涉及程度將視乎本集團可能購回已轉讓資產金額，惟以書面認沽期權(包括現金結算期權或類似條文)按公允值計量的資產除外，在該情況下本集團持續參與程度則以已轉讓資產公允值及期權行使價(以較低者為準)為限。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

6. 主要會計政策概要(續)

金融負債以攤消成本列賬(包括附利息之銀行貸款及其他貸款)

金融負債包括應付賬項、應付票據及其他應付賬項、應付相關企業款項及附利息之銀行貸款及其他貸款，其初次確認入賬是根據公允值減去直接相關的交易成本，之後按有效利率法攤銷成本計算，除非貼現的影響並不重要，在此情況下可以成本列賬。

當負債經攤銷過程被終止確認時，溢利及虧損將通過綜合損益賬被確認。

財務擔保合同

在國際會計準則第39號的範圍內，財務擔保合同被當成金融負債。財務擔保合同的初次確認是以其公允值加上與購入或發出之財務擔保合同有直接關係的交易成本，除非此合同經損益以公允值確認。在初次確認之後，本集團對財務擔保合同的計量以(i)根據國際會計準則第37號「撥備、或然負債及或然資產」所釐定的金額；及(ii)根據國際會計準則第18號「收入」按初步確認金額減累計攤銷(如適用)兩者之較高者計算，於結算日並無重大的財務擔保合同及金融負債。

終止確認金融負債

當金融負債之責任已履行、取消或屆滿時，金融負債會被終止確認。

當現時金融負債被另一項由同一貸款人借出，而條款有重大不同之金融負債所取代，或當現時負債之條款被重大修訂，該取代或修訂被視為對原有負債之終止確認及對新負債之確認，而相關之賬面值差額確認於綜合損益賬內。

存貨

存貨乃按成本(採用加權平均基準)或可變現淨額兩者中之較低者計算其價值，並已適當扣除任何廢置或滯銷貨品之撥備。成本包括直接物料、直接勞工及適當分配之間接成本。可變現淨額乃按估計售價扣除完工及出售前任何預計成本計算。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

6. 主要會計政策概要(續)

禽畜

禽畜乃以公允值扣除預計出售一刻之成本列賬，如公允值未能可靠地計量，將以成本扣除累計攤銷及任何減值列賬。禽畜之公允值乃基於禽畜之相似生長期、繁殖及品種之優秀的市價而釐定。

禽畜之公允值之淨增加或減少已計入綜合損益賬，取決於：

- (a) 於財政年度初禽畜之總公允值與於財政年度末禽畜之總公允值之差額；及
- (b) 於財政年度內購買及繁殖禽畜之成本。

營運租賃

如租賃是租賃者保留大部份所有隨擁有資產而得的風險及回報，此為營運租賃。如本集團是租賃者，被本集團按營運租賃租出的資產須包括在非流動資產，根據營運租賃的應收租金也應按租賃條款按直線法計入綜合損益賬。如本集團是承租者，根據營運租賃的應付租金也應根據租賃條款按直線法計入綜合損益賬。

外幣

由於本公司之股份於美國透過美國預託證券進行交易，財務報告乃以美元編製。於編製集團每間個別公司之財務報告時，如交易貨幣(外幣)與該公司之營運貨幣不同時，將最先以營運貨幣(即該公司於其主要經濟環境營運之貨幣)於交易日之兌換率入賬。以外幣結算之貨幣資產及負債須按結算日之匯率換算成營運貨幣。所有匯兌差異均須納入綜合損益賬。以外幣歷史成本結算之非貨幣項目須按初始交易日之匯率換算。以外幣公允值結算之非貨幣項目則按釐定公允值日期之匯率換算。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

6. 主要會計政策概要(續)

外幣(續)

當支付或換算貨幣項目時，匯兌差異便會產生，並須於產生之期間確認於綜合損益賬。如來自貨幣項目之匯兌差異乃本集團於外地業務之淨投資額，則該等匯兌差異須於綜合財務報告中之權益內確認。以外幣公允值結算之非貨幣項目因換算所產生之匯兌差異須於產生期間計入綜合損益賬。若非貨幣項目之溢利及虧損被確認在權益中，則換算時所產生的匯兌差異也須直接確認於權益賬內。

於列報綜合財務報告，本集團之外地業務資產及負債均按結算日之匯率換算為本公司之列報貨幣(美元)，其損益賬則按年度內之平均匯率換算，如期內匯率明顯地波動，則損益賬項目均按交易日匯率換算。所有綜合結算而產生之匯兌差異須確認於個別權益成分(外匯平衡儲備)內。該等匯兌差異須於出售外地業務之期內計入綜合損益賬內。

於二零零五年一月一日或以後因收購外地業務而產生的商譽及因此而購入的可識別資產之公允值調整，須於結算日以其匯率換算，並計入該外地業務之資產及負債。匯兌差異須確認入匯兌儲備。

員工福利

退休保障計劃

根據強制性公積金計劃條例，本集團為所有計劃合資格之員工，提供強制性公積金退休保障計劃(「強積金計劃」)供款。按強積金計劃規定，公司需按員工薪金之百分比作供款，並於應付時於在綜合損益賬中列支。強積金計劃之資產存放於獨立行政基金中，與本集團之資產分開。本集團作為僱主按強積金計劃替僱員供款將全數歸於僱員。

按中國政府之法規，每家中國合營企業須按中國員工總收入之14%至24%作為就國家管理退休計劃作出指定供款。而中國政府會為退休員工發放退休金。合營企業員工於退休日後能按月收取退休金。除週年供款外，合營企業對退休後之福利無須承擔。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

6. 主要會計政策概要(續)

員工福利(續)

以股份為基礎支付方式之交易

為了激勵士氣及獎賞對本集團運作具貢獻之人士，本公司採納購股權計劃。本集團之僱員(包括董事)以股份為基礎支付方式之交易收取酬金，而僱員亦提供服務作為換取股權工具之代價(「股本結算交易」)。

與僱員進行以股本結算交易的成本，乃參照授出日期的公允值而計量。公允值根據柏力克－舒爾斯期權價格模式計算，有關詳情載於附註36。評定以股本結算交易的價值時，惟對本公司股份價格有影響的條件(「市場條件」)(如適用)，概無將任何績效條件計算在內。

確認以股本結算交易之成本，須同時與相應增加之權益，確認於績效及或服務條件履行的年度內，終止於有關僱員已完全符合資格去領取該獎勵之日(「歸屬日期」)。股本結算交易的累計開支須確認於每個結算日，直至歸屬日期能反映歸屬期已屆滿，本集團也能就有多少權益工具最終會歸屬提供最佳預測。於一個期間內經綜合損益賬扣除或計入的累計支出代表期初與期末之變動。

如獎勵最終不被歸屬，支出將不須被確認，除非獎勵的歸屬視乎某種市場情況而定，這樣只要符合所有其他績效條件，無論是否已達某種市場情況，這些獎勵將被視為已歸屬。

若股本結算獎勵的條款有所變更，所確認的開支最少須達到猶如條款並無任何變更的水平。此外，倘若按變更日期計量，任何變更導致以股份為基礎支付方式的安排之總公允值有所增加，或對僱員帶來其他利益，則應就該等變更確認開支。

股本結算獎勵被取消時會被視為於取消日期歸屬，而任何有關獎勵尚未確認之支出須立刻確認。若有新獎勵於授出當日取代取消之獎勵，新獎勵將被視為修訂根據前段所提及取消之獎勵。

現時尚未行使的購股權所構成的攤薄影響已反映為額外股份攤薄並計算在每股溢利中。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

6. 主要會計政策概要(續)

員工福利(續)

以股份為基礎支付方式之交易(續)

本集團已採納國際財務報告準則第2號有關股本結算獎勵所載之過度條文及國際財務報告準則第2號於二零零二年十一月七日後授出但並未於二零零五年一月一日歸屬及二零零五年一月一日後授出之股本結算獎勵。

預付土地租賃費

預付土地租賃費乃付予中國政府機關之土地使用權支出。預付土地租賃費以成本扣除耗損計算及按使用權之有關期限以直線法計入綜合損益賬內。

收入稅項

收入稅項包括即期稅項及遞延稅項。收入稅項確認於綜合損益賬內。如收入稅項與相同或不同時期直接確認於權益之項目有關，收入稅項將計入權益內。

即期稅項資產與負債於現在及先前時期以預期恢復或支付予稅務部門之金額計量。

遞延稅項乃根據資產及負債的稅基及其就財務申報目的之賬面值於結算日的所有短期差額以負債法撥備。

所有應課稅之短期差額撥入遞延稅務債項內，除了：

- 於初始確認交易之資產及負債(業務合併除外)時產生遞延稅項負債，並於交易時不影響會計溢利及應課稅溢利或虧損；及
- 與附屬公司、聯營公司及合營企業權益之投資有關的應課稅短期差額，其回撥時間可受控制及這短期差額在可見的將來不作回撥。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

6. 主要會計政策概要(續)

收入稅項(續)

所有可扣減的短期差額、前期未動用之稅項資產及稅項虧損可抵銷遞延稅項資產，並可於可扣減短期差額、前期未動用之稅項資產及稅項虧損中抵扣可能產生之應課稅溢利，除了：

- 初始確認交易之資產及負債(業務合併除外)時產生遞延稅項資產有關可扣減短期差額，並於交易時不影響會計溢利及應課稅溢利或虧損；及
- 與附屬公司、聯營公司及合營企業權益之投資有關之遞延稅項資產可扣減短期差額而確認，而當未來之應課稅溢利可被用作抵扣短期差額，而使該短期差額可於可見將來回撥。

遞延稅項資產之賬面值於每個結算日均作檢討，並在不大可能再有足夠應課稅溢利以容許遞延稅項資產之全部或部分可被抵扣時減低賬面值。相反地，未被確認之遞延稅項資產須於每個結算日再作評估，並在可能再有足夠應課稅溢利以容許遞延資產之全部或部份可被抵扣入賬。

遞延稅項資產及負債之稅率乃按預期於資產變現或負債償還時期，並按結算日已執行或實際會執行之稅率(及稅例)計量。

遞延稅項資產及遞延稅項負債可於現時稅項資產及現時稅項負債根據合法而可實施之對沖權利出現時及於遞延稅項與同一應課稅公司及機構有關時可互相抵銷。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

6. 主要會計政策概要(續)

收入確認

當經濟利益將會流入本集團及當收入能夠可靠地計量時，按下列基準，將可認為收入：

- (a) 於貨品出售時，重大風險和得益之擁有權已轉嫁予買方(本集團必須未有涉及因持有股權而參與企業之管理，亦無對所出售之貨物擁有有效控制權)；
- (b) 根據租賃條款按時攤分之租金收入；
- (c) 利息收入，按應計基準以有效利率法應用該率，以估計未來現金收入之預期金融工具年期貼現至該金融工具之賬面淨值計算。

現金及現金等額

就綜合現金流量報表而言，現金及現金等額乃指現金、定期存款及高度流通性之短期投資(可隨時套現為已知數額之現金，而其低風險價值變更，且購入時之到期日較短，一般而言為三個月內)，該等額扣除要求付還之銀行透支及佔本集團現金管理之主要部份。

就資產負債表而言，現金及現金等額包括現金及銀行存款(包括定期存款)，概無用途限制。

撥備

當由以往事項引至現時的債項(法定或推定)很可能導致未來資源外流以清償債項，如有可靠之評估金額，撥備方可被確認。

當折現的影響重大時，撥備之確認數額乃以未來預計作清償債項所需支出，於結算日以貼現值計算。隨時間過去而增加的折現值會包括在綜合損益賬之財務成本內。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

7. 主要會計判斷及評估

判斷

於應用本集團會計政策之過程中，除有關評估對財務報告之確認數額造成重大影響外，管理層作了以下意見：

經營租賃承諾－集團作為租賃者

本集團於其投資物業組合加入商業物業租賃，並決定保留於經營租賃租出之物業擁有權的所有風險及回報。

折舊及攤銷

本集團之物業、廠房及設備於二零零六年十二月三十一日之賬面淨額為447,733,000美元。本集團於設備投入生產之日期開始，按其可使用年期及估計剩餘價值以直線法計提資產的折舊，年率由2%至 $33\frac{1}{3}\%$ 不等。估計可使用年期及本集團設備投入生產之日期反映董事對本集團於其物業、廠房及機器設備之使用而為其所帶來之未來經濟得益之預計時期。

應收賬款之減值

本集團減值撥備之政策乃按可收款能力與賬齡分析及管理層之意見。於考慮評估此等應收款項之最後兌現可能性，必須考慮的範圍包括每位顧客之信譽及過往之還款狀況。當本集團之顧客財務狀況惡化而導致其還款能力減退，本集團可能需要作出額外補貼。

存貨之折損

本集團之管理層於每個結算日均審閱賬齡分析及對過時及銷售緩慢而被識別為不適用於生產之存貨作出折損入賬。管理層估計製成品及在製品之可變現價值淨額乃主要按最近期之發票價格及現時市場情況。本集團於每個結算日以每種產品為基礎進行存貨審查，並對過時之貨品計入折損。

不確定因素之評估

於結算日有關未來之主要假設及其他不確定因素的評估之主要來源，會使下期財政年度內的資產及負債賬面值引致有重大的調整及風險，並於以下討論。

商譽之減值

本集團至少按年度之基準決定商譽是否減值，這需要對商譽所屬現金來源單位之可用價值作出評估。本集團須評估現金來源單位之預期未來現金流量以評估其可用價值及須選擇合適之貼現率以計算該等現金流量之現值。商譽於二零零六年十二月三十一日之賬面值為2,515,000美元(二零零五年：2,703,000美元)。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

8. 收入

收入，即本集團之營業額，乃租金收益及扣除退貨及貿易折扣後之銷售發票淨值，惟不包括集團內部交易。

按主要業務及營運地區劃分之收入分析如下：

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
按主要業務劃分：		
銷售予／來自外來客戶之收入：		
飼料廠及禽畜業務	1,691,452	1,832,759
投資及物業控股	5	5
	<hr/>	<hr/>
	1,691,457	1,832,764
	<hr/>	<hr/>

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
按營運地區劃分：		
中國：		
香港	5	5
大陸地區	1,691,452	1,832,759
	<hr/>	<hr/>
	1,691,457	1,832,764
	<hr/>	<hr/>

上述分析並未計入本集團的共同控制企業及聯營公司之收入。共同控制企業及聯營公司之收入分別載列於財務報告附註24及25所載之合併業績內。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

9. 其他收益

	附註	本集團	
		二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
業務合併時高於成本而確認的收入		—	192
出售附屬公司之溢利	40	261	21,270
重估禽畜值之未變現溢利	22	—	1,149
投資物業公允值變動之收益	20	—	4
銀行利息收益		897	1,000
有關中國企業已分配利潤再投資退稅		2,344	—
		<hr/>	<hr/>
		3,502	23,615
		<hr/>	<hr/>

10. 其他虧損

	附註	本集團	
		二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
出售一家共同控制企業權益之虧損		—	14*
投資物業公允值變動之虧損	20	58	—
物業、廠房及設備之減值	19	5,785	8,264
商譽之減值	27	188	—
重估禽畜之未變現虧損	22	1,151	—
以股本結算之購股權費用	36	—	8,470
		<hr/>	<hr/>
		7,182	16,748
		<hr/>	<hr/>

* 去年的虧損是關於出售本集團所持有東方正大種子有限公司50%的股權予一個關聯企業，正大生物科技有限公司，代價約為593,000美元。

11. 財務成本

	附註	本集團	
		二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
利息支出：			
須於五年內全數償還之銀行貸款		32,763	22,196
須於五年後全數償還之銀行貸款		1,394	6,162
須於五年內償還之其他貸款		444	249
		<hr/>	<hr/>
		34,601	28,607
		<hr/>	<hr/>

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

12. 除稅前溢利／(虧損)

本集團所得之除稅前溢利／(虧損) 經計入下列各項：

	附註	本集團 二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
外幣兌換溢利淨額		1,845	29
租賃收入			
總租賃收入		562	617
有關租賃費用		—	(1)
		<hr/> 562	<hr/> 616
回撥應收賬項撥備		3,989	5,476
回撥存貨可變現價值撥備		—	219
回撥禽畜減值撥備		584	—
並經扣除下列各項：			
折舊	19	50,999	47,604
預付土地租賃費攤銷	21	1,061	1,330
應收賬項撥備		104	166
存貨可變現價值減值		957	—
禽畜減值撥備		—	170
出售物業、廠房及設備虧損淨額		755	483
按營運租賃之最低租金：			
土地及建築		4,507	5,410
廠房及機器		<hr/> 1,441	<hr/> 430
		<hr/> 5,948	<hr/> 5,840
核數師酬金		744	639
職工薪酬(包括董事酬金－見附註13)			
工資及薪金		115,732	102,671
以股本結算之購股權費用	36	—	8,470
退休金供款		6,330	4,727
		<hr/> 122,062	<hr/> 115,868

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

13. 董事酬金

下述為根據香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）及香港公司條例第161條規定披露全年董事酬金之詳情：

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
袍金	93	57
其他酬金：		
基本薪酬、津貼及非現金得益	2,188	1,284
購股權計劃	—	6,973
退休金供款	1	1
	2,189	8,258
	2,282	8,315

於去年，根據本公司之購股權計劃，若干董事就彼等對本集團之服務獲授予購股權，詳情已載列於財務報告附註36。該等購股權之公允值，於購股權授出當日而釐定，已計入綜合損益賬內，及包括上述董事酬金中作出披露。於年內，本集團沒有就若干董事對本集團之服務授出購股權。

(a) 獨立非執行董事

於年內獨立非執行董事之袍金如下：

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
Kowit Wattana先生	31	9
Sombat Deo-isres先生	31	4
馬照祥先生	31	4
Chidchai Vanasatidya先生	—	—
Budiman Elkana先生	—	17
張冠粵先生	—	23
	93	57

於年內，並無其他酬金付予獨立非執行董事（二零零五年：無）。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

13. 董事酬金(續)

(b) 執行董事

袍金 千美元	基本薪酬、 津貼及非 現金得益 千美元		與表現有 關之花紅 千美元	購股權 計劃 千美元	退休金 供款 千美元	總酬金 千美元
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
二零零六年						
謝中民先生	—	404	—	—	—	404
謝國民先生	—	167	—	—	—	167
李紹祝先生	—	455	—	—	—	455
謝克俊先生	—	120	—	—	—	120
黃業夫先生	—	323	—	—	—	323
何炎光先生	—	326	—	—	—	326
何平僊先生	—	75	—	—	1	76
白善霖先生	—	318	—	—	—	318
謝吉人先生	—	—	—	—	—	—
謝杰人先生	—	—	—	—	—	—
謝仁基先生	—	—	—	—	—	—
謝漢人先生	—	—	—	—	—	—
	—	2,188	—	—	1	2,189

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

13. 董事酬金(續)

(b) 執行董事(續)

	基本薪酬、 津貼及非 袍金	與表現有 現金得益	購股權 關之花紅	退休金 計劃	總酬金
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
二零零五年					
謝中民先生	—	404	—	429	—
謝國民先生	—	167	—	429	—
李紹祝先生	—	455	—	751	—
謝克俊先生	—	35	—	751	—
黃業夫先生	—	70	—	—	70
何炎光先生	—	83	—	—	83
何平僊先生	—	19	—	751	1
白善霖先生	—	51	—	—	51
謝吉人先生	—	—	—	—	—
謝杰人先生	—	—	—	—	—
謝仁基先生	—	—	—	—	—
謝漢人先生	—	—	—	—	—
謝正民先生	—	—	—	429	—
謝大民先生	—	—	—	429	—
盧岳勝先生	—	—	—	751	—
張中民先生	—	—	—	751	—
李紹慶先生	—	—	—	751	—
Veeravat					
Kanchanadul先生	—	—	—	751	—
	—	1,284	—	6,973	1
					8,258

於年度內，本公司與董事之間概無放棄或同意放棄任何酬金之安排。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

14. 五位最高薪酬僱員

五位最高薪酬僱員包括4位(二零零五年：5位)董事，其酬金之詳情已載列於上述附註13。

餘下之一位最高薪酬僱員(非董事)於年內之酬金分析列載如下：

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
基本薪酬、津貼及非現金得益	358	—
與表現有關之花紅	—	—
購股權計劃	—	—
退休金供款	—	—
	358	—

15. 分部資料

本集團之營運業務的結構乃根據其營運性質及提供之產品與服務而分別管理。本集團之每個業務分部代表一個策略性業務單位，與其他業務分部有不同的風險及回報。業務分部之概要詳情如下：

- (a) 飼料及禽畜分部代表飼料及禽畜業務及農產品貿易；
- (b) 產銷摩托車及汽車分部代表以共同控制企業營運產銷摩托車及汽車零部件；及
- (c) 投資及物業租賃寫字樓分部由本集團擁有及作為集團公司之控股公司。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

15. 分部資料(續)

(a) 業務分部

以下報表為本集團各業務截至二零零六及二零零五年十二月三十一日止年度之收入、溢利／(虧損)及若干資產、負債及支出資料。

本集團

	飼料廠及 禽畜業務及 農產品貿易	產銷 摩托車及 汽車零部件*	投資及 物業控股	總額
	千美元	千美元	千美元	千美元

二零零六年

分部收入：

總銷售	1,872,469	—	69	1,872,538
分部間之銷售	(181,017)	—	(64)	(181,081)

銷售予對外顧客	1,691,452	—	5	1,691,457
---------	-----------	---	---	-----------

分部業績	(6,390)	(3,299)	(2,709)	(12,398)
------	---------	---------	---------	----------

其他收益	2,344	—	261	2,605
------	-------	---	-----	-------

其他虧損	(7,124)	—	(58)	(7,182)
------	---------	---	------	---------

利息收入				897
------	--	--	--	-----

財務費用				(34,601)
------	--	--	--	----------

共同控制企業應佔

溢利及虧損	(5,128)	6,410	—	1,282
-------	---------	-------	---	-------

聯營公司應佔溢利

及虧損	1,704	—	—	1,704
-----	-------	---	---	-------

除稅前虧損				(47,693)
-------	--	--	--	----------

稅項				(6,638)
----	--	--	--	---------

年度內虧損				(54,331)
-------	--	--	--	----------

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

15. 分部資料(續)

(a) 業務分部(續)

本集團

	飼料廠及 禽畜業務及 農產品貿易	產銷 摩托車及 汽車零部件*	投資及 物業控股	總額
	千美元	千美元	千美元	千美元
二零零五年				
分部收入：				
總銷售	1,969,587	—	69	1,969,656
分部間之銷售	(136,828)	—	(64)	(136,892)
銷售予對外顧客	1,832,759	—	5	1,832,764
分部業績	52,609	(5,660)	(15,454)	31,495
其他收益	22,611	—	4	22,615
其他虧損	(8,278)	—	(8,470)	(16,748)
利息收入				1,000
財務費用				(28,607)
共同控制企業應佔				
溢利及虧損	973	4,810	—	5,783
聯營公司應佔溢利 及虧損	2,393	—	—	2,393
除稅前溢利				17,931
稅項				(7,505)
年度內溢利				10,426

* 此業務乃經本集團之共同控制企業運作。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

15. 分部資料(續)

(a) 業務分部(續)

本集團

	飼料廠及 禽畜業務及 農產品貿易	產銷 摩托車及 汽車零部件*	投資及 物業控股	總額
	千美元	千美元	千美元	千美元
二零零六年				
共同控制企業權益	35,933	47,114	—	83,047
聯營公司權益	26,801	—	—	26,801
分部資產	838,435	4,124	17,316	859,875
未分配資產				2,058
總資產				971,781
分部負債	295,138	4,005	3,154	302,297
未分配負債				567,974
總負債				870,271
其他分部資料：				
添置物業、廠房及設備				
及預付土地租賃費	57,929	208	536	58,673
折舊及攤銷	51,602	231	227	52,060
物業、廠房及設備 之減值	5,785	—	—	5,785

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

15. 分部資料(續)

(a) 業務分部(續)

本集團

	飼料廠及 禽畜業務及 農產品貿易	產銷 摩托車及 汽車零部件*	投資及 物業控股	總額
	千美元	千美元	千美元	千美元
二零零五年				
共同控制企業權益	10,232	41,200	—	51,432
聯營公司權益	28,048	—	—	28,048
分部資產	812,963	4,167	25,922	843,052
未分配資產				2,838
總資產				925,370
分部負債	236,443	4,556	3,184	244,183
未分配負債				529,958
總負債				774,141
其他分部資料：				
添置物業、廠房及設備 及預付土地租賃費	55,314	103	—	55,417
折舊及攤銷	48,638	165	131	48,934
物業、廠房及設備 之減值	8,264	—	—	8,264

* 此業務乃經本集團工業部之共同控制企業運作。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

15. 分部資料(續)

(b) 地區分部

以下報表為本集團各地區分部截至二零零六及二零零五年十二月三十一日止年度之收入、溢利／(虧損)、若干資產、負債及支出的資料。

本集團

	中國 香港 千美元	大陸地區 千美元	總額 千美元
二零零六年			
分部收入：			
總銷售	69	1,872,469	1,872,538
分部間之銷售	(64)	(181,017)	(181,081)
銷售予對外顧客	5	1,691,452	1,691,457
分部業績	(2,706)	(9,692)	(12,398)
其他收益	—	2,605	2,605
其他虧損	—	(7,182)	(7,182)
利息收入			897
財務費用			(34,601)
共同控制企業應佔			
溢利及虧損	—	1,282	1,282
聯營公司應佔溢利及虧損	—	1,704	1,704
除稅前虧損			(47,693)
稅項			(6,638)
年度內虧損			(54,331)

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

15. 分部資料(續)

(b) 地區分部(續)

本集團

	中國 香港 千美元	大陸地區 千美元	總額 千美元
二零零五年			
分部收入：			
總銷售	69	1,969,587	1,969,656
分部間之銷售	(64)	(136,828)	(136,892)
<hr/>			
銷售予對外顧客	5	1,832,759	1,832,764
<hr/>			
分部業績	(14,855)	46,350	31,495
<hr/>			
其他收益	4	22,611	22,615
其他虧損	(8,470)	(8,278)	(16,748)
利息收入			1,000
財務費用			(28,607)
共同控制企業應佔			
溢利及虧損	—	5,783	5,783
聯營公司應佔溢利及虧損	—	2,393	2,393
<hr/>			
除稅前溢利			17,931
稅項			(7,505)
<hr/>			
年度內溢利			10,426
<hr/>			

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

15. 分部資料(續)

(b) 地區分部(續)

本集團

	香港 千美元	大陸地區 千美元	中國 總額 千美元
二零零六年			
共同控制企業權益	—	83,047	83,047
聯營公司權益	—	26,801	26,801
分部資產	20,304	839,571	859,875
未分配資產			2,058
總資產			971,781
分部負債	1,883	300,414	302,297
未分配負債			567,974
總負債			870,271
其他分部資料：			
添置物業、廠房及設備			
及預付土地租賃費	536	58,137	58,673
折舊及攤銷	227	51,833	52,060
物業、廠房及設備			
之減值	—	5,785	5,785

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

15. 分部資料(續)

(b) 地區分部(續)

本集團

	香港 千美元	大陸地區 千美元	中國 總額 千美元
二零零五年			
共同控制企業權益	—	51,432	51,432
聯營公司權益	—	28,048	28,048
分部資產	14,720	828,332	843,052
未分配資產			2,838
總資產			925,370
分部負債	3,184	240,999	244,183
未分配負債			529,958
總負債			774,141
其他分部資料：			
添置物業、廠房及設備 及預付土地租賃費	—	55,417	55,417
折舊及攤銷	131	48,803	48,934
物業、廠房及設備 之減值	—	8,264	8,264

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

16. 稅項

本集團：	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
中國－大陸地區		
本年度之稅項	6,245	7,637
遞延稅項(附註28)	393	(132)
	<hr/>	<hr/>
年度內稅項總支出	6,638	7,505
	<hr/>	<hr/>

因年度內本集團未有在香港賺取應課稅收入，所以未作香港稅項撥備(二零零五年：無)。

根據中國有關之稅務法例及條例，本公司於中國之若干附屬公司、共同控制企業及聯營公司可獲豁免及減低利得稅項。若干附屬公司、共同控制企業及聯營公司按15%至33%之稅率繳付利得稅。

以法定稅率按除稅前溢利／(虧損)計算的利得稅支出與實際稅項支出的調節表列示如下：

	二零零六年 千美元	%	二零零五年 千美元	%
除稅前溢利／(虧損)	(47,693)		17,931	
按有關省／地區適用稅率計算之				
預期稅項繳款淨額	(17,215)	36.1	1,360	7.6
非減免支出淨額	2,839	(6.0)	1,922	10.7
稅項豁免或減少	(3,449)	7.2	(5,533)	(30.9)
附屬公司稅務虧損	25,149	(52.7)	11,659	65.0
共同控制企業及聯營公司之				
應佔溢利及虧損	(1,078)	2.3	(1,880)	(10.4)
短期差額引起稅率增加之影響	392	(0.8)	(23)	(0.1)
	<hr/>		<hr/>	
實際稅項費用	6,638	(13.9)	7,505	41.9
	<hr/>		<hr/>	

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

16. 稅項(續)

本集團應佔共同控制企業及聯營公司之稅項為1,984,000美元(二零零五年：837,000美元)及394,000美元(二零零五年：1,971,000美元)。此等稅項已包含在綜合損益賬內「共同控制企業及聯營公司之應佔溢利及虧損」中。

17. 本公司股東應佔常規業務之虧損淨額

本公司在損益賬內處理本年度之虧損為27,541,000美元(二零零五年：3,110,000美元)(附註37)。

18. 本公司股東應佔之每股溢利／(虧損)

每股基本虧損(二零零五年：每股基本溢利)乃按本公司股東於年度應佔之虧損淨額49,728,000美元(二零零五年：溢利淨額4,825,000美元)及本公司於年度內已發行普通股之加權平均數2,889,730,786股(二零零五年：2,645,980,786股)計算。

由於本年度並不存在攤薄事項，本公司並無披露本年度之每股攤薄後虧損。上年度之每股攤薄後溢利乃參照本公司股東於上年度應佔之溢利淨額計算。用作計算加權平均之普通股之數目乃按上年度已發行之普通股，此亦用作計算每股基本溢利及假設視為行使購股權而無需代價發行的47,126,086股普通股份之加權平均數。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

19. 物業、廠房及設備

本集團

二零零六年

	香港之 寫字樓 樓宇 千美元	中國之 寫字樓 樓宇 千美元	中國 之工業 樓宇 千美元	廠房及 機器 千美元	傢俱、 裝置及 設備 千美元	汽車及 運輸 設施 千美元	在建 工程 千美元	總額 千美元
成本或估值：								
於年初	10,091	5,864	299,365	514,083	73,380	27,103	39,866	969,752
添置	—	—	4,191	4,796	4,242	2,858	32,190	48,277
出售	—	—	(4,045)	(3,835)	(4,434)	(4,476)	(63)	(16,853)
重估	2,307	(193)	—	—	—	—	—	2,114
自在建工程								
撥入／(撥出)	—	—	8,060	30,709	1,155	103	(40,027)	—
撥入投資物業								
(附註20)	(101)	(752)	—	—	—	—	—	(853)
出售附屬公司								
(附註40)	—	—	(20,582)	—	—	—	—	(20,582)
外匯調整	—	149	11,587	22,366	3,016	1,002	1,853	39,973
於年末	12,297	5,068	298,576	568,119	77,359	26,590	33,819	1,021,828
累計折舊及耗損：								
於年初	—	—	119,358	331,523	46,450	20,264	—	517,595
年內折舊撥備	137	725	14,105	29,682	4,153	2,197	—	50,999
年內減值撥備	—	—	2,474	3,004	303	4	—	5,785
出售	—	—	(1,622)	(2,526)	(3,324)	(3,816)	—	(11,288)
重估	(137)	(725)	—	—	—	—	—	(862)
出售附屬公司								
(附註40)	—	—	(10,538)	—	—	—	—	(10,538)
外匯調整	—	—	4,898	14,835	1,918	753	—	22,404
於年末	—	—	128,675	376,518	49,500	19,402	—	574,095
賬面淨額：								
於年末	12,297	5,068	169,901	191,601	27,859	7,188	33,819	447,733

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

19. 物業、廠房及設備(續)

本集團

二零零五年

	香港之 寫字樓 樓宇 千美元	中國之 寫字樓 樓宇 千美元	中國 之工業 樓宇 千美元	廠房及 機器 千美元	傢俱、 裝置及 設備 千美元	汽車及 運輸 設施 千美元	在建 工程 千美元	總額 千美元
成本或估值：								
於年初								
添置	9,583	5,742	293,007	492,871	68,062	26,117	11,192	906,574
出售	—	—	1,174	3,850	3,783	2,351	43,576	54,734
重估	—	—	(4,132)	(3,705)	(1,228)	(2,283)	—	(11,348)
自在建工程	411	—	—	—	—	—	—	411
撥入／(撥出)	—	—	3,659	10,681	1,283	284	(15,907)	—
撥自投資物業	(附註20)	97	—	—	—	—	—	97
出售附屬公司	(附註40)	—	—	(10)	(88)	(85)	—	(183)
外匯調整	—	122	5,667	10,474	1,565	634	1,005	19,467
於年末	10,091	5,864	299,365	514,083	73,380	27,103	39,866	969,752
累計折舊及耗損：								
於年初								
年內折舊撥備	—	—	102,828	292,641	42,503	19,428	—	457,400
年內減值撥備	131	—	12,320	28,871	4,014	2,268	—	47,604
出售	—	—	3,085	5,053	115	11	—	8,264
重估	(131)	—	(990)	(1,488)	(1,040)	(1,897)	—	(5,415)
出售附屬公司	(附註40)	—	—	(10)	(88)	(85)	—	(183)
外匯調整	—	—	2,125	6,534	943	454	—	10,056
於年末	—	—	119,358	331,523	46,450	20,264	—	517,595
賬面淨額：								
於年末	10,091	5,864	180,007	182,560	26,930	6,839	39,866	452,157

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

19. 物業、廠房及設備(續)

本集團之樓宇分析如下：

成本或估值：

	香港 千美元	其他地區 千美元	總額 千美元
長期契約樓宇	12,297	—	12,297
中期契約樓宇	—	303,644	303,644
	12,297	303,644	315,941

二零零六年十二月三十一日之成本或估值分析如下：

	估值 千美元	成本 千美元	總額 千美元
香港之寫字樓樓宇	12,297	—	12,297
中國之寫字樓樓宇	3,068	—	3,068
中國之工業樓宇	—	298,576	298,576
廠房及機器	—	568,119	568,119
傢俱、裝置及設備	—	77,359	77,359
汽車及運輸設施	—	26,590	26,590
在建工程	—	33,818	33,818

香港之寫字樓樓宇為長期契約樓宇。物業價值由獨立專業合資格評估師嘉漫(香港)有限公司按二零零六年十二月三十一日當時之公開市值作評估。

本集團於香港之寫字樓樓宇按其成本扣除累計折舊入賬，於二零零六年十二月三十一日之賬面值為1,447,000美元(二零零五年：1,500,000美元)。

中國之寫字樓樓宇為中期契約樓宇。物業價值由獨立專業合資格測量師保柏國際評估有限公司按二零零六年八月三十一日當時之經折舊之重置成本法作評估。董事認為於中國之寫字樓樓宇於評估日及於二零零二年十二月三十一日之公允值相若。

如本集團於中國之寫字樓樓宇按其成本扣除累計折舊入賬，於二零零六年十二月三十一日之賬面值為4,327,000美元(二零零五年：5,513,000美元)。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

19. 物業、廠房及設備(續)

位於中國之工業樓宇為中期契約樓宇。

本集團位於中國之若干樓宇與廠房及機器設備已作為附利息銀行貸款之抵押，詳情列載於財務報告附註35。

在建工程餘額包含一項建築在一幅賬面值約為10,195,000美元(二零零五年：無)的土地上之在建工程，而本集團於二零零六年十二月三十一日尚未獲取相關土地使用權。

本公司

	傢俱、裝置及設備	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
原值：		
於年初	942	730
添置	536	212
出售	(295)	—
	1,183	942
累計折舊：		
於年初	647	552
年內折舊撥備	227	95
出售	(293)	—
	581	647
賬面淨額：		
於年末	602	295
於年初	295	178

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

20. 投資物業

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
位於香港之長期契約，按估值：		
於年初	121	214
撥自／（入）擁有物業（附註19）	101	(97)
公允值調節之溢利淨額	47*	4
	<hr/>	<hr/>
於年末	269	121
位於中國之中期契約，按估值：		
於年初	3,064	3,020
撥自擁有物業（附註19）	752	—
公允值調節之虧損淨額	(105)*	—
外匯調整	149	44
	<hr/>	<hr/>
於年末	3,860	3,064
	<hr/>	<hr/>
	4,129	3,185
	<hr/>	<hr/>

* 本年度計入綜合損益賬之公允值調節虧損淨額為58,000美元（附註10）（二零零五年：溢利4,000美元（附註9））。

位於香港之投資物業為長期契約物業。物業價值由獨立專業合資格評估師嘉漫（香港）有限公司，按二零零六年十二月三十一日當時之公開市值作評估。

位於中國之投資物業為中期契約物業。物業價值由獨立專業合資格測量師嘉漫（香港）有限公司、海南中力信資產評估有限公司及武漢鄭浩會計師事務所，按二零零六年十二月三十一日當時之經折舊之重置成本法作評估。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

20. 投資物業(續)

投資物業之詳細資料載列如下：

地址	用途
香港夏慤道16號遠東金融中心 21樓部份面積	供出租之寫字樓
中國北京建國門內大街光華長安大廈 第1座12樓部份面積	供出租之寫字樓
中國海南省澄邁縣老城開發區	供出租之工業樓房
中國湖北省武漢江夏區大花嶺	供出租之工業樓房

21. 預付土地租賃費

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
於年初	38,282	38,643
添置	10,396	683
出售	(750)	(527)
年內攤銷(附註12)	(1,061)	(1,330)
外匯調整	1,864	813
於年末	48,731	38,282

預付土地租賃費為位於中國之中期契約物業。

本集團之餘額包含賬面淨額約為1,449,000美元(二零零五年：無)的土地，本集團於二零零六年十二月三十一日尚未獲取相關土地使用權。

若干本集團之預付土地租賃費已作為付利息銀行貸款之抵押，詳情列載於財務報告附註35。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

22. 非當期禽畜

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
禽畜：		
公允值	9,259	8,350
成本價	2,750	1,514
	12,009	9,864
	豬隻數目	
實際豬隻數量：		
豬苗	114,700	92,922
育種豬隻	19,638	17,201
	134,338	110,123

本集團之非當期禽畜包括由附屬公司擁有之豬苗及育種豬隻。豬苗飼養作出售用途，育種豬隻作生產豬苗之用。公允值乃基於近年底時之銷售價而釐定。決定禽畜之公允值之主要假設如下：

- (i) 初生至17週大之豬苗以成本價入賬，因這類豬苗並無活躍或流通市場；及
- (ii) 成長至18週或以上之豬苗及育種豬隻以公允值扣除預計銷售點之成本價入賬。

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
賬面值變動之調節表：		
於一月一日之賬面值	9,864	4,614
購買／飼養造成之增長	31,838	34,889
公允值變動扣除預計出售時之成本價		
所得溢利／(虧損)淨額 (附註9、10)	(1,151)	1,149
銷售造成之減少	(28,542)	(30,788)
	12,009	9,864

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

23. 附屬公司權益

	本公司	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
按成本計算之非上市股份	72,374	61,323
應收附屬公司款項	273,774	321,035
應付附屬公司款項	(75,616)	(72,401)
	<hr/>	<hr/>
	270,532	309,957
減值撥備	<hr/> (88,400)	<hr/> (88,400)
	<hr/>	<hr/>
	182,132	221,557
	<hr/>	<hr/>

應收及應付附屬公司款項乃無抵押，附有新加坡銀行同業拆放利率加1.5%至倫敦銀行同業拆放利率加1.75%年息率之利息(二零零五年：倫敦銀行同業拆放利率加0.5%年息率之利息)及無固定還款期。應收及應付附屬公司款項之賬面值與其公允值相若。

本公司主要附屬公司之詳情載列於財務報告第128至140頁。

24. 共同控制企業權益

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
非上市投資：		
應佔資產淨額	43,109	46,149
應收共同控制企業款項	45,944	17,837
應付共同控制企業款項	(4,340)	(10,888)
	<hr/>	<hr/>
	84,713	53,098
減值撥備	<hr/> (1,666)	<hr/> (1,666)
	<hr/>	<hr/>
	83,047	51,432
	<hr/>	<hr/>

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

24. 共同控制企業權益(續)

應收及應付共同控制企業款項乃無抵押，無附帶利息(二零零五年：無附帶利息至年利率7.2%利息)及無固定還款期。應收及應付共同控制企業款項之賬面值與其公允值相若。

共同控制企業之詳情載列於財務報告之第141至142頁。

本集團所佔共同控制企業之權益大部份乃於中國成立之中外合營企業。有關影響該等合營公司分派溢利因素之詳情載於財務報告附註39。

根據在中國成立之共同控制企業合營協議條款，本集團在合營公司清盤時有權收取其應佔資產淨額。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

24. 共同控制企業權益(續)

以下財務資料概要，根據100%合併基準計算，顯示本集團以權益法計算截至二零零六及二零零五年十二月三十一日止兩個年度所有經營農牧業務及工業業務之共同控制企業於結算日之合併財務狀況及經營業績：

	二零零六年 於中國之 農牧業務 千美元	二零零五年 於中國之 農牧業務 千美元	二零零五年 於中國之 工業業務 千美元	二零零五年 於中國之 工業業務 千美元
物業、廠房及設備及				
預付土地租賃費	80,642	47,449	83,869	42,297
可供出售之投資	765	621	119	1,568
長期應收款項及其他資產	1,182	326	458	323
流動資產	93,672	153,088	105,013	118,176
流動負債	(224,407)	(98,124)	(222,843)	(70,948)
流動資產／(負債)	(130,735)	54,964	(117,830)	47,228
非流動負債	(468)	—	(3,611)	(10)
資產／(負債)淨額	(48,614)	103,360	(36,995)	91,406
股東資金	(48,614)	103,311	(36,995)	91,412
少數股東權益	—	49	—	(6)
	(48,614)	103,360	(36,995)	91,406

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

24. 共同控制企業權益(續)

	二零零六年 於中國之 農牧業務 千美元	二零零五年 於中國之 農牧業務 千美元	二零零六年 於中國之 工業業務 千美元	二零零五年 於中國之 工業業務 千美元
營業額	469,403	301,980	588,514	258,024
除稅前溢利／(虧損) 稅項	(10,799) (648)	17,027 (3,627)	(694) (738)	12,583 (1,557)
除稅後溢利／(虧損)	(11,447)	13,400	(1,432)	11,026
少數股東權益應佔溢利及虧損	—	5	—	—
股東應佔溢利／(虧損)	(11,447)	13,405	(1,432)	11,026
本集團於年度內按比例應佔之 除稅後溢利及虧損	(5,128)	6,410	973	4,810

25. 聯營公司權益

	本集團 二零零六年 千美元	本公司 二零零五年 千美元	本集團 二零零六年 千美元	本公司 二零零五年 千美元
非上市投資：				
按成本	—	—	15,000	15,000
應佔資產淨額	14,978	13,274	—	—
未能追償之欠款撥備	—	—	(15,000)	(15,000)
	14,978	13,274	—	—
應收聯營公司款項	11,823	14,774	14,773	14,773
應付聯營公司款項	—	—	—	—
未能追償之欠款撥備	—	—	(14,773)	(14,773)
	26,801	28,048	—	—

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

25. 聯營公司權益(續)

應收及應付聯營公司款項乃無抵押、無附加利息及無固定還款期。應收及應付聯營公司款項之賬面值與其公允值相若。

聯營公司之詳情載列於財務報告第143頁。

本集團所佔聯營公司之權益大部份乃於中國成立之合營企業。有關影響該等聯營公司分派溢利因素之詳情載於財務報告附註39。

根據合營公司之合營協議條款，本集團在合營企業清盤時有權收取其應佔資產淨額。

以下財務資料概要，根據100%合併基準計算，顯示本集團以權益法計算截至二零零六及二零零五年十二月三十一日止兩個年度所有經營農牧業務之聯營公司於結算日之合併財務狀況及經營業績：

	中國農牧業務	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
物業、廠房及設備及預付土地租賃費	18,801	18,048
可供出售之投資	6,943	6,665
長期應收款項及其他資產	1,176	1,129
流動資產	37,861	36,347
流動負債	(10,379)	(9,964)
流動資產淨額	27,482	26,383
資產淨額	54,402	52,225
股東資金	53,514	51,373
少數股東權益	888	852
	54,402	52,225

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

25. 聯營公司權益(續)

	中國農牧業務	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
營業額	125,790	134,841
除稅前溢利	4,246	8,670
稅項	(804)	(3,942)
除稅後溢利	3,442	4,728
少數股東權益應佔溢利及虧損	(34)	59
股東應佔溢利	3,408	4,787
本集團於年度內按比例所佔之 除稅後溢利及虧損	1,704	2,393

26. 可供出售之投資

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
上市投資之公允值	535	535
非上市投資之成本	945	945
	1,480	1,480

上市投資之公允值乃按市場之報價，而非上市之可供出售投資乃以成本扣除減值入賬。由於透過評估技術估計的公允值合理範圍過大，董事認為其公允值無法可靠地量度。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

27. 商譽

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
於一月一日(已扣除累計攤銷)	2,703	2,703
年度減值(附註10)	(188)	—
於十二月三十一日(已扣除累計攤銷)	2,515	2,703

來自商業合併之商譽已分配至飼料及禽畜業務。可追償數額已決定按可用價值計算，並以根據經高級管理層批准之五年期財務預算之預期現金流量計算。

管理層按預期現金流量作商譽減值測試之主要假設為：

- 預算毛利率－預算毛利率之決定基準乃按緊接上一預算年度之平均毛利率來計算。
- 原料價格上漲－原料價格上漲之決定基準乃按購原料之預算年度的預測價格指標。

28. 遲延稅項

遞延稅項資產

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
於一月一日	2,404	2,272
年內於綜合損益賬之遞延稅項列賬(附註16)：		
緩慢折舊作稅項用途	(9)	(529)
可抵銷未來應課稅溢利之虧損	(384)	1,339
其他短期差異	—	(678)
	(393)	132
於十二月三十一日	2,011	2,404

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

28. 遲延稅項(續)

於結算日，遞延稅項資產指下列各項短期差異之稅項影響：

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
緩慢折舊作稅項用途	—	9
可抵銷未來應課稅溢利之虧損	2,011	2,395
	<hr/>	<hr/>
	2,011	2,404
	<hr/>	<hr/>

遞延稅項負債

於本年度內及結算日，本集團並無重大未計提之遞延稅項負債(二零零五年：無)。

於結算日，本集團有尚未使用之稅項虧損253,959,000美元(二零零五年：208,179,000美元)，由於認為將不大可能有可利用該稅項虧損之應課稅收入，而並未計入遞延稅項資產。尚未使用之稅項虧損將於二至五年內到期。

29. 當期禽畜

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
育種雞隻	9,202	11,072
種蛋	2,279	2,112
雞苗	6,654	5,285
	<hr/>	<hr/>
減值撥備	18,135	18,469
	(380)	(964)
	<hr/>	<hr/>
	17,755	17,505
	<hr/>	<hr/>

由於雞苗之一般繁殖期及飼養週期較短，及不存在活躍市場，此類禽畜歸類為流動資產及以成本減減值入賬。生物資產由年初至年末的賬面值變動調節表未作列示。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

30. 存貨

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
原料	133,208	102,369
在製品	8,140	11,924
產成品	43,158	56,083
	<hr/>	<hr/>
	184,506	170,376
減：存貨減值至可變現價值	(7,473)	(6,516)
	<hr/>	<hr/>
	177,033	163,860
	<hr/>	<hr/>

31. 應收賬項、其他應收賬項及按金

本集團普遍採用之信貸政策為90日。本集團對應收賬項結欠採取嚴格之監控。高級管理層亦會定期檢查過期之結欠。經考慮上述原因及本集團之應收賬項的大部份客戶為不同顧客，信貸之風險沒有明顯集中於某小部份客戶。應收賬項，其他應收賬項及按金概無附利息。按發票日期，本集團應收賬項之賬齡分析、其他應收賬項及按金如下：

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
少於90日	23,333	23,307
91至180日	1,022	1,781
181至360日	350	805
多於360日	1,425	4,991
	<hr/>	<hr/>
	26,130	30,884
其他應收賬項及按金	<hr/>	<hr/>
	34,365	34,364
	<hr/>	<hr/>
減：應收賬項減值	60,495 (1,216)	65,248 (5,101)
	<hr/>	<hr/>
	59,279	60,147
	<hr/>	<hr/>

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

32. 應收／(付)相關企業款項

應收及應付相關企業款項乃無抵押、無附利息及無固定還款期，董事認為該等款項乃本集團日常業務中產生。應收及應付相關企業款項之賬面值與其公允值相若。

33. 現金及現金等額及抵押定期存款

	本集團 二零零六年 千美元	本公司 二零零五年 千美元		
定期存款	19,962	13,629	—	280
現金及銀行結存	45,344	65,215	961	710
	65,306	78,844	961	990
減：為長期銀行貸款 所作的抵押定期存款	(10,199)	(12,890)	—	—
現金及現金等額	55,107	65,954	961	990

於結算日，本集團的人民幣現金及銀行結存及定期存款總額價值為63,758,000美元(二零零五年：77,964,000美元)。人民幣並不能自由兌換成其他貨幣。惟根據中國大陸外匯管制規定及結匯、售匯及付匯管理規定，本集團獲准透過獲授權進行外幣兌換業務之銀行把人民幣兌換成其他貨幣。

存在銀行之現金根據銀行每日存款率賺取浮動利息。根據本集團對現金須求之急切性，短期定期存款由一日及三個月期限不等，以分別賺取不同之短期定期利息。現金及現金等額及抵押存款之賬面值與其公允值相若。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

34. 應付賬項、其他應付賬項及預提費用

本集團應付賬項之賬齡分析(以收貨日期作基準)、其他應付賬項及預提費用列示如下：

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
少於90日	98,640	85,024
91至180日	7,845	5,183
181至360日	5,126	1,532
多於360日	3,126	2,848
	114,737	94,587
其他應付賬項及預提費用	136,859	97,910
	251,596	192,497

應付賬項乃不附利息及一般以60日為付款期。其他應付賬項及預提費用為不附利息及以一個月為平均付款期。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

35. 附利息之銀行貸款及其他貸款

	二零零六年			二零零五年		
	有效息率 (%)	到期	千美元	有效息率 (%)	到期	千美元
本集團						
流動						
有抵押銀行貸款	4.6 – 9.4	2007	185,607	4.7 – 8.0	2006	140,184
無抵押銀行貸款	4.7 – 9.1	2007	249,788	4.7 – 8.4	2006	243,650
其他無抵押短期貸款	6.8	2007	55	6.0 – 6.1	2006	5,155
			435,450			388,989
非流動						
有抵押銀行貸款	5.9 – 8.2	2011	9,366	6.7	2007	3,077
無抵押銀行貸款	5.0 – 5.6	2012	118,250	5.0 – 6.7	2012	133,352
			127,616			136,429
			563,066			525,418
本公司						
流動						
無抵押銀行貸款	7.5 – 8.3	2007	12,975	4.7 – 8.4	2006	11,750
非流動						
無抵押銀行貸款	5.0 – 5.6	2012	109,650	5.0 – 6.7	2012	122,625
			122,625			134,375

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

35. 附利息之銀行貸款及其他貸款(續)

本集團		本公司	
二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
千美元	千美元	千美元	千美元

分析為：

須於下列期限內償還之

銀行貸款及其他貸款：

不超逾一年或按通知	435,450	388,989	12,975	11,750
超逾一年但不超逾兩年	25,291	25,639	15,925	12,975
超逾兩年但不超逾五年	85,879	63,673	77,363	62,625
超逾五年	16,446	47,117	16,362	47,025
	563,066	525,418	122,625	134,375

本集團位於中國之若干物業、廠房及設備賬面淨額187,641,000美元(二零零五年：200,681,000美元)、預付土地租賃費賬面淨額17,987,000美元(二零零五年：18,043,000美元)及抵押存款10,199,000美元(二零零五年：12,890,000美元)已用作若干短期及長期銀行貸款之抵押。

除無抵押銀行貸款賬面值122,625,000美元(二零零五年：134,375,000美元)以美元為量度單位及附帶利息以浮動息率計算外，其餘貸款均以人民幣為單位及附帶利息以固定息率計算。

本集團之銀行貸款須支付年息4.6%至9.4%(二零零五年：4.7%至8.4%)。銀行及其他貸款之賬面值與其公允值相若。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

36. 股本 股份

二零零六年 二零零五年
附註 千美元 千美元

法定：

15,000,000,000股普通股			
每股0.01美元	(i)(b)	150,000	150,000

已發行及繳足：

於年初	(i)(a)	28,898	107,924
削減股本	(i)(c)	—	(86,339)
發行認購股份	(ii)	—	7,313
於年末		28,898	28,898

於年度內或結算日後，本公司概無回購任何股份。

(i) 於二零零五年四月二十一日，本公司股東批准下列股本重組：

- (a) 將本公司已發行股份及繳足之股本面值由每股0.05美元削減至0.01美元，共註銷已發行及繳足股本每股0.04美元；
- (b) 註銷法定但未發行之股份，發行必需的每股面值0.01美元之新股以令註冊股本回復至原來水平；及
- (c) 透過削減股本得出約86,339,000美元（按已發行2,158,480,786股股份計算）撥入本公司盈餘賬，加上往年度可分配盈餘6,093,000美元，董事根據本公司之細則及適用之法例處理，以此抵銷本公司之累計虧損。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

36. 股本(續)

(ii) 本公司與Worth Access Trading Limited(「Worth Access」)，本公司控權股東之聯繫人士，於二零零五年三月二日簽訂一份認購協議(「認購協議」)，透過認購集資新股本。以每股0.32港元發行總代價約為234,000,000港元(30,000,000美元)之認購股份。根據百慕達公司法，於股本重組前，本公司未能發行價格低於每股面值0.05美元(約0.39港元)之認購股份。股本重組之實行將容許本公司進行上述認購集資。

股本重組於二零零五年四月二十二日完成，同日，認購股份亦發行及分配予Worth Access。

認股證

根據認購協議，認購股份與認股證一同發行，予以認購合共577,940,000股股份。Worth Access根據以下條件獲授予認購577,940,000股之認購權：

行使期	行使價
自二零零六年四月二十二日至二零零七年四月二十一日止	每股0.50港元
自二零零七年四月二十二日至二零零八年四月二十一日止	每股0.55港元

於結算日，Worth Access並未有行使認股證。

購股權計劃

本公司於一九九二年四月十日採納舊購股權計劃(「舊計劃」)(該計劃已於二零零二年四月九日屆滿)及於二零零二年十一月二十六日採納購股權計劃(「計劃」)。計劃之目的為激勵士氣及獎賞對本集團運作具貢獻之人士。可參與計劃之人士包括本集團之董事、高級行政人員、僱員及董事會認為對本集團具貢獻或潛在貢獻之人士。根據計劃所授出之購股權，可於批准日期起十年內之任何時間行使，並將於該期間的最後一天或於授出購股權日期起之十年內期滿失效。

根據計劃，現時最多可授出之未行使購股權，是按照當購股權被行使時相等於本公司不時已發行股本之10%。根據計劃，在任何十二個月內就每名合資格參與人獲授的購股權所發行及將發行的股本不得超過本公司已發行股本的1%。若再授出購股權超過此限額，則須獲股東於股東大會上批准。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

36. 股本(續)

購股權計劃(續)

凡向本公司董事、主要行政人員或主要股東或彼等各自之聯繫人士授予購股權必須事先獲得獨立非執行董事之批准，方可進行。此外，倘向本公司之主要股東或獨立非執行董事或彼等各自之聯繫人士授予購股權，於任何十二個月內行使時須發行及將發行之股份合共超過本公司已發行股份之0.1%及按股份於每次授出購股權當日之市價計算之總值超逾5,000,000港元，則須預先取得股東於股東大會上之批准後方可進行。

有關授出購股權之要約必須於提出該要約日起二十一日(包括作出要約當日)內獲接納，而購股權承授人須支付10港元作代價。授出之購股權行使期由董事決定，並以授出購股權日起至授出日後之十年內或至計劃之到期日為限，以較先者為準。

購股權之行使價由董事釐定，惟不可低於(i)本公司股份於建議授出當日於聯交所之收市價；及(ii)本公司股份於授出建議前五個交易日於聯交所之平均收市價；及(iii)本公司股份之面值，以三者之較高者為準。

購股權持有人並不享有股息或於股東大會上投票之權利。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

36. 股本(續)

購股權計劃(續)

於年度內根據舊計劃及計劃尚未行使之購股權如下：

參與人 名稱或組別	購股權數量						授出日期	行使期	行使價 港元	於授出 購股權當日 本公司之 股價 港元
	於二零零六年 一月一日	年度內 授出	年度內 行使	年度內 註銷	年度內 失效	於二零零六年 十二月 三十一日				
(i) 董事										
謝中民先生	12,800,000	-	-	-	-	12,800,000	二零零三年 二月 二十六日	二零零三年 二月二十六日 至二零一三年 二月二十五日	0.3900	0.3150
	12,800,000	-	-	-	-	12,800,000	二零零四年 五月三日	二零零四年 五月三日 至二零一四年 五月二日	0.3900	0.1620
	12,000,000	-	-	-	-	12,000,000	二零零五年 五月十九日	二零零五年 五月十九日至 二零一五年 五月十八日	0.3540	0.3400
謝國民先生	12,800,000	-	-	-	-	12,800,000	二零零三年 二月 二十六日	二零零三年 二月二十六日 至二零一三年 二月二十五日	0.3900	0.3150
	12,800,000	-	-	-	-	12,800,000	二零零四年 五月三日	二零零四年 五月三日 至二零一四年 五月二日	0.3900	0.1620
	12,000,000	-	-	-	-	12,000,000	二零零五年 五月十九日	二零零五年 五月十九日至 二零一五年 五月十八日	0.3540	0.3400
李紹祝先生	17,500,000	-	-	-	-	17,500,000	一九九八年 八月十日	一九九八年 八月十日至 二零零八年 八月十日	0.3875	0.2800
	21,584,807	-	-	-	-	21,584,807	二零零三年 二月二十六日	二零零三年 二月二十六日至 二零一三年 二月二十五日	0.3900	0.3150
	20,000,000	-	-	-	-	20,000,000	二零零四年 五月三日	二零零四年 五月三日 至二零一四年 五月二日	0.3900	0.1620
	21,000,000	-	-	-	-	21,000,000	二零零五年 五月十九日	二零零五年 五月十九日至 二零一五年 五月十八日	0.3540	0.3400

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

36. 股本(續)

購股權計劃(續)

於年度內根據舊計劃及計劃尚未行使之購股權如下：(續)

參與人 名稱或組別	購股權數量								於授出 購股權當日 本公司之 股價 港元	
	於二零零六年 一月一日	年度內 授出	年度內 行使	年度內 註銷	年度內 失效	於二零零六年 十二月 三十一日	授出日期	行使期		
(i) 董事(續)										
謝克俊先生	21,000,000	-	-	-	-	21,000,000	二零零五年 五月十九日	二零零五年 五月十九日至 二零一五年 五月十八日	0.3540	0.3400
何平龜先生	21,584,807	-	-	-	-	21,584,807	二零零三年 二月二十六日	二零零三年 二月二十六日至 二零一三年 二月二十五日	0.3900	0.3150
	20,000,000	-	-	-	-	20,000,000	二零零四年 五月三日	二零零四年 五月三日至 至二零一四年 五月二日	0.3900	0.1620
	21,000,000	-	-	-	-	21,000,000	二零零五年 五月十九日	二零零五年 五月十九日至 二零一五年 五月十八日	0.3540	0.3400
(ii) 其他高級行政人員 總計	60,739,236	-	-	-	-	60,739,236	二零零三年 二月二十六日	二零零三年 二月二十六日至 二零一三年 二月二十五日	0.3900	0.3150
	49,248,078	-	-	-	-	49,248,078	二零零四年 五月三日	二零零四年 五月三日至 二零一四年 五月二日	0.3900	0.1620
	41,848,078	-	-	-	-	41,848,078	二零零五年 五月十九日	二零零五年 五月十九日至 至二零一五年 五月十八日	0.3540	0.3400
(iii) 其他僱員總計	7,700,000	-	-	-	-	7,700,000	一九九八年 八月十日	一九九八年 八月十日至 二零零八年 八月十日	0.3875	0.2800
(iv) 其他參與者總計*	25,000,000	-	-	-	-	25,000,000	一九九八年 八月十日	一九九八年 八月十日至 二零零八年 八月十日	0.3875	0.2800
	86,339,228	-	-	-	-	86,339,228	二零零三年 二月二十六日	二零零三年 二月二十六日至 二零一三年 二月二十五日	0.3900	0.3150
	80,000,000	-	-	-	-	80,000,000	二零零四年 五月三日	二零零四年 五月三日至 二零一四年 五月二日	0.3900	0.1620
	108,000,000	-	-	-	-	108,000,000	二零零五年 五月十九日	二零零五年 五月十九日至 二零一五年 五月十八日	0.3540	0.3400
	697,744,234	-	-	-	-	697,744,234				

* 其他參與者代表於二零零五年九月十三日辭任之前任董事

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

36. 股本(續)

購股權計劃(續)

於結算日，本公司已授出之購股權如下：

到期日	行使價 港元	按購股權下將 予發行之股份
二零零八年八月十日	0.3875	50,200,000
二零一三年二月二十五日	0.39	215,848,078
二零一四年五月二日	0.39	194,848,078
二零一五年五月十八日	0.354	236,848,078
		<hr/>
		697,744,234
		<hr/>

在二零零五年五月十九日共授出236,848,078股購股權，估計購股權之公允值為8,470,000美元。於年內，並無授出任何購股權。

於去年所授出以股本結算之購股權公允值乃按授出當日以柏力克－舒爾斯期權價格模式釐定，並考慮當購股權授出時之條款及條件。於二零零五年十二月三十一日止年度，採用下列數據輸入模式計算：

股息率(%)	0
股息波幅(%)	78.82
無風險利率(%)	3.69
購股權的預期有效期(年期)	10
股價(港元)	0.34

計算預期波幅乃採用本公司過往363日之股價波幅，惟不一定可靠地指示計算形式。計算預期波幅中假設過往波幅可反映未來趨勢，惟此假設不一定屬實。

沒有其他特質以計入衡量授出購股權之公允值。

於結算日，根據舊計劃及計劃，本公司共有697,744,234股購股權尚未行使，佔本公司於該日已發行股本約24%。倘所有購股權全面行使時，根據本公司現時之資本結構，可發行之股份將額外增加697,744,234股普通股及取得現金收益約263,468,000港元(33,778,000美元)(未經扣除有關發行開支)。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

37. 儲備

(a) 本集團

本集團之儲備於本年度及以前年度之餘額及改動列示於年報的第46頁綜合權益變動報表內。

本集團之發展基金及儲備基金之性質載於附註38。

本集團之資本儲備主要為往年被視作出售一家附屬公司及一家聯營公司之收益。

(b) 本公司

	股份 溢價賬 千美元	繳入盈餘 千美元	購股權儲備 千美元	累計虧損 千美元	總額 千美元
於二零零五年一月一日	51,210	6,093	—	(114,671)	(57,368)
發行股份(附註36(ii))	22,687	—	—	—	22,687
以股本結算之購股權安排 (附註36)	—	—	8,470	—	8,470
削減股本(附註36(i)(c))	—	86,339	—	—	86,339
運用繳入盈餘 (附註36(i)(c))	—	(92,432)	—	92,432	—
年度內虧損	—	—	—	(3,110)	(3,110)
<hr/>					
於二零零五年 十二月三十一日					
及二零零六年一月一日	73,897	—	8,470	(25,349)	57,018
年度內虧損	—	—	—	(27,541)	(27,541)
<hr/>					
於二零零六年 十二月三十一日	73,897	—	8,470	(52,890)	29,477
<hr/>					

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

37. 儲備(續)

(b) 本公司(續)

本公司之繳入盈餘指原購入附屬公司應佔資產淨額權益之公允值超出於本公司用以作交換用途而發行股份之面值。按百慕達公司法1981(經修訂)，繳入盈餘於若干指定情況下可供分派予股東。於去年，董事根據本公司之細則及適用之法例處理繳入盈餘以抵銷本公司之累計虧損，詳情載於財務報告附註36(i)(c)內之股本重組一節。

購股權儲備包含尚未行使之購股權之公允值，詳情載於財務報告附註6內之以股份為基礎支付方式之交易一節。該價值將於購股權行使時轉往股份溢價賬，或於購股權股失效或註銷時轉往累計溢利。

38. 累計虧損

保留於：	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
本公司	(52,890)	(25,349)
投資於附屬公司之耗損回撥	88,400	88,400
	35,510	63,051
附屬公司	(98,201)	(70,669)
共同控制企業	(71,390)	(72,672)
聯營公司	15,431	(13,727)
	(118,650)	(66,563)

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

38. 累計虧損(續)

本集團所佔附屬公司、共同控制企業及聯營公司之權益大部份乃中外合營企業。根據中國之外合營企業的有關法例及法規，本集團在中國經營之合營公司在：(1)支付所有稅項；(2)就以往年度之虧損作出撥備；及(3)扣除三個法定儲備後(包括一般儲備基金、發展基金及職工獎勵及福利基金)，可將其溢利以現金股息之方式分派予合營公司各合夥人。所有外資及中外合營企業一般需要扣除不少於其除稅後溢利淨額10%，撥入儲備基金，直至基金結存達至其註冊資本之50%。至於發展基金及職工獎勵及福利基金扣除之數額，均由董事會自行決定。在綜合附屬公司之業績及併入應佔共同控制企業及聯營公司之業績時，指定用作職工獎勵及福利之款額，應按照國際財務報告準則在計算溢利淨額前計入綜合損益賬。

中國合營公司之溢利分派乃以人民幣宣派及支付。在若干情況下，如合營公司在支付其營運所需之費用後仍有外匯，合營公司之外方合夥人可動用該筆外匯作盈利分派。否則，該等向本集團於中國大陸以外地區作出之分配將須透過認可之外匯中心或經由有關當局批准替其安排入口、交易賠償或其他安排轉換為外匯。人民幣盈利分派之進一步詳情載於附註39內。

39. 外幣兌換

人民幣並未能自由地兌換為外幣。任何外匯交易均按中國人民銀行所報之匯率進行。支付進口原料之貨價及將盈利匯出中國大陸以外地區均受外幣供應量限制。

本公司在中國營業之附屬公司、共同控制企業及聯營公司之產品銷售主要以人民幣進行交易。收入及溢利也大部份以人民幣為單位，對於部份附屬公司、共同控制企業及聯營公司而言，以人民幣為單位之資金可能不時需要兌換為美元或其他外幣以購買進口物料。

由於中國人民銀行及其他財務機構均未獲准提供遠期外匯合約，因此，本公司之附屬公司、共同控制企業及聯營公司一般未能對沖其外匯風險。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

39. 外幣兌換(續)

倘人民幣兌換美元重估／貶值，將相應增加／減低此等附屬公司、共同控制企業及聯營公司可分配予本公司之盈利外幣等值。

40. 綜合資金流量報表附註

出售附屬公司

	二零零六年 附註	二零零五年 千美元
出售資產淨值：		
物業、廠房及設備	19	10,044
一家共同控制企業之權益		(19,390)
應收款項、其他應收款項及按金		196
現金及銀行存款		1
應付賬項、其他應付賬項及預提費用		(37)
應付相關企業之款項	(2)	(2)
	<hr/>	<hr/>
	10,042	(19,232)
出售之儲備回撥		(2,038)
出售附屬公司之溢利	9	261
	<hr/>	<hr/>
	10,303	—
結算形式：		
現金		10,303
	<hr/>	<hr/>

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

40. 綜合資金流量報表附註(續)

出售附屬公司(續)

有關出售附屬公司而流入／(流出)之現金及現金等額分析如下：

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
現金代價	10,303	—
出售之現金及銀行餘款	—	(1)
	<hr/>	<hr/>
出售附屬公司而流入／(流出)之現金及 現金等額	10,303	(1)
	<hr/>	<hr/>

41. 承擔

於結算日，本集團已訂定以下之承擔：

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
法定，但尚未簽約：		
支付股本予附屬公司	3,165	13,997
機器及器材	9	2,709
	<hr/>	<hr/>
已簽約，但尚未作出撥備：	3,174	16,706
機器及器材	4,708	9,817
	<hr/>	<hr/>
	7,882	26,523
	<hr/>	<hr/>

除上述承擔外，本集團應佔聯營公司及共同控制企業之資本承擔如下：

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
已簽約，但未作出撥備	312	157
	<hr/>	<hr/>
	<hr/>	<hr/>

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

42. 經營租賃安排

(i) 承租者

(a) 於二零零六年十二月三十一日，本集團將有下列不可撤銷之最少經營租賃總開支：

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
土地及建築物：		
一年內	1,996	1,888
第二至第五年(包括首尾兩年)	6,451	5,887
超過五年	13,637	14,661
	<hr/>	<hr/>
	22,084	22,436
 廠房及機器：		
一年內	501	484
第二至第五年(包括首尾兩年)	1,044	1,371
超過五年	1,072	1,181
	<hr/>	<hr/>
	2,617	3,036

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

42. 經營租賃安排(續)

(i) 承租者(續)

(b) 本集團應佔聯營公司及共同控制企業之經營租賃承擔如下：

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
土地及建築物：		
一年內	97	72
第二至第五年(包括首尾兩年)	408	248
超過五年	1,225	733
	<hr/>	<hr/>
	1,730	1,053
廠房及機器：		
一年內	2	—
第二至第五年(包括首尾兩年)	9	1
超過五年	—	—
	<hr/>	<hr/>
	11	1

(ii) 租賃者

於二零零六年十二月三十一日，本集團將有下列不可撤銷之最少經營租賃總收入：

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
建築物：		
一年內	279	299
第二至第五年(包括首尾兩年)	454	704
超過五年	419	402
	<hr/>	<hr/>
	1,152	1,405
廠房及機器：		
一年內	487	467
第二至第五年(包括首尾兩年)	284	740
	<hr/>	<hr/>
	771	1,207

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

43. 或然負債

(i) 於結算日，有關本集團提供擔保而未有在財務報告中撥備之或然負債如下：

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
為共同控制企業取得融資 而向銀行提供擔保	9,423	7,372

(ii) 本集團之其中一家聯營公司（「聯營公司」）正被香港稅務局（「稅局」）調查有關其若干附屬公司（「附屬公司」）往年之稅務計算方法。稅局要求附屬公司提供進一步資料及解釋。直至本財務報告獲核准當日，稅局並沒有發出任何最後稅務評估。

聯營公司之管理層堅信附屬公司往年所提供之稅務計算方法乃適當地編製。倘稅局向附屬公司發出最後稅務評估及附屬公司須支付額外稅項，根據現有資料，本公司之董事相信最終本集團應佔之額外應付稅項將不會對本集團構成重大影響。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

44. 相關企業交易

- (a) 本集團之部份銷售及採購交易以及若干次要之商業交易乃與本公司之董事謝中民先生、謝國民先生、李紹祝先生及何炎光先生，與於二零零五年九月十三日辭任之前任董事謝正民先生、謝大民先生、張中民先生、盧岳勝先生、李紹慶先生及 Veeravat Kanchanadal先生擁有實益權益之公司進行。主要相關企業交易與交易及結餘之詳情列載如下：

附註	本集團	
	二零零六年	二零零五年
	千美元	千美元
銷售產品予共同控制企業及聯營公司	(i)	22,366
銷售產品予相關企業	(i)	48,894
向共同控制企業及聯營公司購買原料	(ii)	47,791
向相關企業購買原料	(ii)	1,071
		23,640
		40,760
		39,907
		1,139

附註：

- (i) 除共同控制企業及聯營公司獲得較長之信貸期外，銷售之產品乃根據既定並提供予本集團之主要顧客之價格及條件出售。
- (ii) 除獲得較長之信貸期外，購買之原料乃根據供應商既定並提供予其他主要顧客之價格及條件進行。
- (b) 於年度內，本公司支付予Dynamic Corporate Services Limited之技術費用為61,538美元(二零零五年：46,154美元)作為該公司向本集團提供技術及管理支援服務之費用。此技術費乃按雙方企業協定之服務費用釐定。

本公司之董事何平僊先生於Dynamic Corporate Services Limited股本中持有實益權益。

- (c) 於年度內，海南正大畜牧有限公司，本公司之一家全資附屬公司，收到一家相關公司卜蜂水產飼料(海南)有限公司之租金收益約616,000美元(二零零五年：616,000美元)。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

44. 相關企業交易(續)

- (d) 有關相關企業交易之結餘，詳情已載於財務報告附註32。
- (e) 於二零零六年九月七日，C.T. Progressive (Investment) Ltd.，本公司之一家全資附屬公司，與Excel Prominent Limited，一家由本公司之控權股東間接持有之公司，簽訂股權轉讓協議，出售其持有易初配銷(瀋陽)物業有限公司之全部股權權益，作價人民幣82,000,000元(美元等值約為10,303,000美元)。
- (f) 於去年，在二零零五年六月二十一日，正大(中國)農牧有限公司(「正大農牧」)，本公司之一家全資附屬公司，與正大生物科技有限公司簽訂股權轉讓協議，出售其持有東方正大種子有限公司全部之50%股權權益，作價約593,000美元並錄得虧損約14,000美元。
- (g) 本集團支付主要管理人員之報酬：

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
短期僱員福利	3,242	3,313
購股權計劃	—	6,973
支付主要管理人員之總報酬	3,242	10,286

本集團之主要管理人員有15位董事及3位高級管理人員(二零零五年：17位及5位高級管理人員)。董事酬金之進一步資料載於財務報告附註13。

除於(a)項中銷售予共同控制企業與聯營公司及購買原料自共同控制企業與聯營公司及於(g)項中主要管理人員之報酬外，上述交易根據上市規則第14A章亦構成關連交易或持續關連交易。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

45. 融資工具

財務風險管理方針及政策

本集團面對之市場風險，主要為息率與匯率之變動。本集團概無持有或發行財務衍生工具作買賣用途。

(a) 息率風險

本集團面對利率變動之市場風險，主要因本集團之債務責任。本集團概無使用衍生工具對沖其債務責任。

(b) 信貸集中風險

本集團於主要國際銀行及金融機構存放其現金存款。此項現金管理政策減低了本集團信貸集中之風險。

因本集團大部份之銷售乃源自農牧企業之客戶，故本集團直接受到該行業之狀況所影響。但由於本集團擁有龐大顧客網絡及其業務遍佈於不同地區，有關貿易應收賬項之信貸風險也相對地減低。本集團持續地評估其客戶之財務狀況，並普遍無須向客戶索取抵押。當客觀證據證明資產已耗損，適當之撥備將計入綜合損益賬內。計入之撥備乃資產之賬面值與以有效利率折現之最初確認估計未來現金流量之差額。

在工業部門，從銷售所收取的現金大部份存放於國營銀行及其於中國之附屬公司，少部份存放於外資銀行於國內之分行。各共同控制企業主要銷售其產品予在中國之相關人士及獨立分銷商。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

45. 融資工具(續)

財務風險管理方針及政策(續)

(c) 融資工具之公允值

- (i) 現金及現金等額、應收賬項及票據與應付賬項及票據：

持有及存放於銀行之現金及將持有至到期日之短期定期存款乃按成本入賬，因資產帶有現息率或現金存款日與預期到期日相差不遠。

一般90日到期之應收賬款乃按發票原額經扣除未能追債數額撥備入賬。當應收賬款總額可能無法悉數追債時，將作出呆壞賬撥備。當壞賬發生時，該金額將被註銷。

一般於60日內支付之應付賬款及其他應付款，均按成本入賬，即將來需就已接受貨品及服務所支付代價之公允值(不論是否向集團收取)。

應收及應付票據之賬面值與其公允值相若。

- (ii) 應收及應付相關企業款項

應收及應付相關企業款項之賬面值與其公允值相若。

- (iii) 銀行貸款

銀行及其他貸款之賬面值與其公允值相若。

(d) 外匯風險

本集團之業務主要位於中國境內，而且大部份交易均以人民幣為單位。根據董事意見，所面對的外匯風險不大。

46. 有關禽畜之財務風險管理策略

本集團面對成本、供應飼料、種豬及雞苗與相關產品之價格變動造成之財務風險，此等乃由不斷改變之市場供應及需求及其他因素而釐定。其他因素包括環保規例、天氣情況及禽畜疾病等。本集團未能或只能有限度地控制上述情況及因素。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

46. 有關禽畜之財務風險管理策略(續)

本集團面對一般冷凍食品工業之風險，包括食品腐壞及感染風險。尤其肉類工業乃受到多項環保、食品健康與安全組織及條例監管。本集團有系統地監察生產及加工程序中之各個階段，以減低此等風險。

本集團面對維持動物在健康狀況能力的風險。禽畜之健康問題能影響生產及消費者信心。本集團每天監察其禽畜之健康狀況及已實施程序以減低感染傳染病之潛在風險。雖然本集團已採納政策及程序，但仍未能擔保將不會受到細菌傳播及蔓延之影響。

禽畜工業亦面對供應及原材料價格風險。缺乏原材料供應將造成飼料價格大幅波動而最後將會增加本集團之生產成本。

47. 結算日後事項

在第十屆全國人大第五次會議舉行期間(會議於二零零七年六月十六日閉幕)，中國企業所得稅法(「新企業所得稅法」)獲得通過，並將於二零零八年一月一日起實施。新企業所得稅法引入多項改動，包括(但不限於)統一內資企業與外資企業所得稅率至25%。由於詳細的實施、行政規則與法規尚未公佈，新企業所得稅法對本集團的財務影響暫時無法合理評估。

48. 比對金額

3,882,000美元之應收賬項、其他應收賬項及按金，以及1,483,000美元之應付賬項、其他應付賬項及預提費用，已分別重列為應收少數股東款項及應付少數股東款項，以達致與本年度的列報基準一致。

49. 財務報告之核准

財務報告已於二零零七年三月三十日經董事會批准及授權予刊發。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

附屬公司、共同控制企業及聯營公司

附屬公司

各主要附屬公司之詳情如下：

公司名稱	已發行／ 已繳足股本面值	註冊成立／ 登記註冊地	持有股權百分比		主要業務
			二零零六年	二零零五年	
Advance Motorcycle Co., Ltd.	50,000美元	英屬處女 群島	80%*	80%*	投資控股
Advance Motorcycle Investment Co., Ltd.	100美元	英屬處女 群島	100%*	100%*	投資控股
北京恒大養殖科技有限公司	人民幣5,785,430元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷雞隻
正大企業糧油實業有限公司	10,000港元	香港	100%*	100%*	投資控股
C.T. Progressive (H.K.) Ltd.	1,000,000港元	百慕達	100%	100%	投資控股
C.T. Progressive (Investment) Ltd.	1,000美元	英屬處女 群島	100%	100%	投資控股
C.T. Progressive (Trading) Ltd.	1,000,000港元	百慕達	100%	100%	投資控股
長沙正大有限公司	7,200,000美元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料
成都正大有限公司	6,300,000美元	中國／中國內地	70%*	70%*	產銷禽畜 飼料及雞隻
正大(中國)農牧有限公司	1,000,000港元	百慕達	100%	100%	投資控股
正大(中國)投資有限公司	48,000,000美元	中國／中國內地	100%	100%	投資控股 及貿易
正大(福州)有限公司	10,000美元	香港	100%*	100%*	投資控股

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

附屬公司、共同控制企業及聯營公司(續)

附屬公司(續)

公司名稱	已發行／ 已繳足股本面值	註冊成立／ 登記註冊地	持有股權百分比		主要業務
			二零零六年	二零零五年	
正大飼料有限公司	1,000美元及 2,500,000美元**	香港	66%*	66%*	投資控股
正大餐飲(北京)有限公司	3,000,000美元	中國／中國內地	100%*	100%*	快餐食品
正大食品企業(上海)有限公司	3,000,000美元	中國／中國內地	100%*	100%*	銷售農牧產品
正大海南飼料有限公司	10,000美元	英屬處女 群島	100%*	100%*	投資控股
正大河北有限公司	2港元	香港	100%*	100%*	投資控股
正大河南有限公司	1,000美元	香港	100%*	100%*	投資控股
正大湖北有限公司	10,000港元	香港	100%*	100%*	投資控股
正大湖南有限公司	2美元及2美元**	香港	100%*	100%*	投資控股
正大江西有限公司	10,000港元	香港	100%*	100%*	投資控股
正大吉林有限公司	1,800,000美元	香港	90%*	90%*	投資控股
正大畜牧有限公司	500,000美元	香港	100%*	100%*	投資控股
正大內蒙古有限公司	2港元	香港	100%*	100%*	投資控股

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

附屬公司、共同控制企業及聯營公司(續)

附屬公司(續)

公司名稱	已發行/ 已繳足股本面值	註冊成立/ 登記註冊地	持有股權百分比		主要業務
			二零零六年	二零零五年	
Chia Tai Poultry Company Limited	100美元	英屬處女 群島	100%*	100%*	投資控股
正大泉州有限公司	1,000,000美元	香港	100%*	100%*	投資控股
正大山東有限公司	100美元	英屬處女 群島	100%*	100%*	投資控股
正大上海有限公司	1,800,000美元	香港	100%*	100%*	投資控股
正大瀋陽有限公司	1,000,000港元	香港	100%*	100%*	投資控股
正大太原有限公司	10,000港元	香港	100%*	100%*	投資控股
正大烏魯木齊有限公司	10,000港元	香港	100%*	100%*	投資控股
正大廈門有限公司	100,000美元	香港	100%*	100%*	投資控股
正大永吉實業有限公司	5,732,018美元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料
正大岳陽有限公司	9,550,000美元	中國／中國內地	100%*#	100%*#	產銷禽畜 飼料及雞隻
正大(蕪湖)有限公司	人民幣40,000,000元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料
重慶正大有限公司	3,950,000美元	中國／中國內地	60%*	60%*	產銷禽畜飼料 及雞隻

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

附屬公司、共同控制企業及聯營公司(續)

附屬公司(續)

公司名稱	已發行／ 已繳足股本面值	註冊成立／ 登記註冊地	持有股權百分比		主要業務
			二零零六年	二零零五年	
正大生物科學(武漢)研究院	人民幣5,000,000元	中國／中國內地	100%*	100%*	生產種籽業務
重慶雙橋正大有限公司	1,201,100美元	中國／中國內地	70%*	70%*	產銷禽畜飼料
滁州正大有限公司	4,216,900美元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料
滁州億萬飼料科技有限公司	人民幣6,000,000元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料
大連正大實業有限公司	人民幣20,000,000元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜 飼料及雞隻
敦化正大實業有限公司	人民幣25,501,580元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料
易初中國摩托車有限公司	1,195,200美元	百慕達	100%	100%	投資控股
易初有限公司	27,800,000港元	香港	100%*	100%*	投資控股
易初投資有限公司	28,300,000港元	香港	100%*	100%*	投資控股
Ek Chor Research and Management Co., Ltd.	100,000美元	英屬處女 群島	100%*	100%*	投資控股
福州大福有限公司	5,302,440美元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料 及雞隻

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

附屬公司、共同控制企業及聯營公司(續)

附屬公司(續)

公司名稱	已發行/ 已繳足股本面值	註冊成立/ 登記註冊地	持有股權百分比		主要業務
			二零零六年	二零零五年	
贛州正大實業有限公司	人民幣18,000,000元	中國／中國內地	80%*	80%*	產銷禽畜飼料
Grand Great Investments Limited	100美元	英屬處女群島	100%*	100%*	投資控股
廣安正大有限公司	人民幣4,500,000元	中國／中國內地	60%*	60%*	產銷禽畜飼料及雞隻
廣漢正大飼料科技有限公司	人民幣7,000,000元	中國／中國內地	91%*	91%*	產銷禽畜飼料
嘉祿有限公司	10,000港元	香港	100%*	100%*	物業投資
桂林正大有限公司	人民幣31,000,000元	中國／中國內地	85%*	85%*	產銷禽畜飼料
貴陽正大有限公司	人民幣1,501,932元	中國／中國內地	100%*	-	產銷禽畜飼料
貴州正大實業有限公司	人民幣80,500,000元	中國／中國內地	88%*	88%*	產銷化工產品
海南正大畜牧有限公司	4,000,000美元及人民幣20,000,000元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料
杭州億萬飼料科技有限公司	人民幣6,700,000元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料
Hannick Limited	2港元	香港	100%*	100%*	物業投資

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

附屬公司、共同控制企業及聯營公司(續)

附屬公司(續)

公司名稱	已發行／ 已繳足股本面值	註冊成立／ 登記註冊地	持有股權百分比		主要業務
			二零零六年	二零零五年	
合肥正大有限公司	人民幣135,000,000元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜 飼料及雞隻
黑龍江正大實業有限公司	30,080,000美元	中國／中國內地	80%*	80%*	產銷禽畜 飼料、雞隻、 加工肉品 及糧油產品
黑龍江永源畜牧科技有限公司	1,000,000美元	中國／中國內地	97%*	97%*	產銷雞隻
衡陽正大有限公司	5,100,000美元	中國／中國內地	100%**#	100%**#	產銷禽畜飼料
淮安正大飼料有限公司	人民幣13,000,000元	中國／中國內地	58%*	58%*	產銷禽畜飼料
懷化正大有限公司	3,900,000美元	中國／中國內地	100%**#	100%**#	產銷禽畜飼料
葫蘆島正大畜牧有限公司	人民幣23,100,000元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料
內蒙古正大有限公司	4,332,200美元	中國／中國內地	100%**#	100%**#	產銷禽畜飼料

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

附屬公司、共同控制企業及聯營公司(續)

附屬公司(續)

公司名稱	已發行/ 已繳足股本面值	註冊成立/ 登記註冊地	持有股權百分比		主要業務
			二零零六年	二零零五年	
佳木斯正大有限公司	6,000,000美元	中國／中國內地	65%*	65%*	產銷禽畜飼料 及糧油產品
江津正大有限公司	人民幣7,000,000元	中國／中國內地	60%*	60%*	產銷禽畜飼料
江蘇淮陰正大有限公司	3,621,000美元	中國／中國內地	88%*	58%*	產銷禽畜飼料
吉林大河飼料有限公司	人民幣4,200,000元	中國／中國內地	58.5%*	29.3%*	產銷禽畜飼料
濟南正大有限公司	人民幣10,500,000元	中國／中國內地	65%*	65%*	產銷禽畜飼料
九江正大飼料有限公司	人民幣34,000,000元	中國／中國內地	60%*	60%*	產銷禽畜飼料
昆明正大有限公司	6,405,300美元	中國／中國內地	100%*#	100%*#	產銷禽畜飼料 及雞隻
蘭州正大有限公司	人民幣35,000,000元	中國／中國內地	100%*#	100%*#	產銷禽畜飼料 及雞隻
柳州億萬飼料科技有限公司	人民幣6,700,000元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料
梅河口正大實業有限公司	人民幣25,000,000元	中國／中國內地	70%*	70%*	產銷禽畜飼料

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

附屬公司、共同控制企業及聯營公司(續)

附屬公司(續)

公司名稱	已發行／ 已繳足股本面值	註冊成立／ 登記註冊地	持有股權百分比		主要業務
			二零零六年	二零零五年	
綿陽正大有限公司	4,000,000美元	中國／中國內地	80%*	80%*	產銷禽畜飼料
南昌正大畜禽有限公司	人民幣32,550,000元	中國／中國內地	100%**#	100%**#	產銷禽畜飼料 及雞隻
南京正大畜牧有限公司	人民幣16,000,000元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷鴨苗
南寧正大畜牧有限公司	6,774,500美元	中國／中國內地	100%**#	100%**#	產銷禽畜飼料 及雞隻
南通正大有限公司	16,050,000美元	中國／中國內地	60%*	60%*	產銷禽畜飼料 及雞隻
南通正大飼料有限公司	人民幣30,000,000元	中國／中國內地	60%*	60%*	產銷禽畜飼料
南通正大科技飼料有限公司	人民幣3,000,000元	中國／中國內地	60%*	60%*	產銷禽畜飼料
南陽正大有限公司	人民幣20,000,000元	中國／中國內地	100%**#	100%**#	產銷禽畜飼料
內江正大飼料畜禽有限公司	3,900,000美元	中國／中國內地	70%*	70%*	產銷禽畜飼料
寧波正大農業有限公司	人民幣35,000,000元	中國／中國內地	70%*	70%*	產銷禽畜飼料 及雞隻

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

附屬公司、共同控制企業及聯營公司(續)

附屬公司(續)

公司名稱	已發行/ 已繳足股本面值	註冊成立/ 登記註冊地	持有股權百分比		主要業務
			二零零六年	二零零五年	
寧波正大糧油實業有限公司	40,000,000美元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷糧油產品
平頂山正大有限公司	2,761,321美元	中國／中國內地	70%*	70%*	產銷禽畜飼料
浦城正大生化有限公司	人民幣100,000,000元	中國／中國內地	69%*	69%*	產銷金霉素
青島正大有限公司	37,500,000美元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜 飼料、雞隻 及加工肉品
青島正大農業發展有限公司	3,000,000美元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料
青島泰豐畜產科技有限公司	1,000,000美元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷雞隻
秦皇島正大有限公司	人民幣86,900,000元	中國／中國內地	77%*	77%*	產銷禽畜 飼料、雞隻 及加工肉品
泉州大泉賴氨酸有限公司	人民幣45,750,000元	中國／中國內地	55%*	55%*	製造及分銷 賴氨酸
陝西正大有限公司	6,729,100美元	中國／中國內地	100%**#	100%**#	產銷禽畜飼料 及雞隻
山東正大菱花生物科技 有限公司	人民幣120,000,000元	中國／中國內地	55.25%*	55.25%*	製造及分銷 賴氨酸

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

附屬公司、共同控制企業及聯營公司(續)

附屬公司(續)

公司名稱	已發行／ 已繳足股本面值	註冊成立／ 登記註冊地	持有股權百分比		主要業務
			二零零六年	二零零五年	
上蔡正大有限公司	人民幣33,100,000元	中國／中國內地	95%*	95%*	產銷禽畜飼料及雞隻
上海易初工業貿易有限公司	200,000美元	中國／中國內地	100%*	-	貿易業務
山西正大有限公司	11,673,200美元	中國／中國內地	60%*	60%*	產銷禽畜飼料及雞隻
瀋陽億萬飼料科技有限公司	人民幣6,700,000元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料
瀋陽正大畜牧有限公司	5,600,000美元	中國／中國內地	88%*	88%*	產銷禽畜飼料
瀋陽正大畜禽有限公司	4,690,000美元	中國／中國內地	88.17%*	88.17%*	產銷雞隻
石家莊正大有限公司	人民幣22,000,000元	中國／中國內地	100%*#	100%*#	產銷禽畜飼料
雙流正大有限公司	4,000,000美元	中國／中國內地	70%*	70%*	產銷禽畜飼料及雞隻
Smart Gateway Limited	100美元	英屬處女群島	100%*	100%*	投資控股
俊宇投資有限公司	100美元	英屬處女群島	100%*	100%*	投資控股
正大興群企業有限公司	1,000,000港元	香港	100%*	100%*	投資控股

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

附屬公司、共同控制企業及聯營公司(續)

附屬公司(續)

公司名稱	已發行/ 已繳足股本面值	註冊成立/ 登記註冊地	持有股權百分比		主要業務
			二零零六年	二零零五年	
泰州正大有限公司	人民幣17,500,000元	中國／中國內地	76%*	76%*	產銷禽畜飼料
天津正大農牧有限公司	人民幣48,000,000元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料 及雞隻
天津正大飼料科技有限公司	13,679,200美元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料
烏魯木齊正大有限公司	人民幣34,250,000元	中國／中國內地	100%*#	100%*#	產銷禽畜飼料 及雞隻
溫江正大畜禽有限公司	人民幣43,400,000元	中國／中國內地	70%*	70%*	產銷雞隻
統傑投資有限公司	2港元	香港	100%*	100%*	物業投資
宏庭有限公司	10,000港元	香港	100%*	100%*	物業投資
武漢正大有限公司	人民幣22,000,000元	中國／中國內地	100%*#	100%*#	產銷禽畜飼料
武漢正大食品有限公司	人民幣81,850,000元	中國／中國內地	90%*	90%*	產銷雞隻
武漢金科生物技術有限公司	人民幣10,000,000元	中國／中國內地	80.75%*	80.75%*	產銷種籽及 藥物

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

附屬公司、共同控制企業及聯營公司(續)

附屬公司(續)

公司名稱	已發行／ 已繳足股本面值	註冊成立／ 登記註冊地	持有股權百分比		主要業務
			二零零六年	二零零五年	
廈門正大農牧有限公司	人民幣30,400,000元	中國／中國內地	60%*	60%*	產銷禽畜飼料及雞隻
襄樊正大農業開發有限公司	人民幣60,000,000元	中國／中國內地	85%*	85%*	產銷種子
襄樊正大有限公司	人民幣59,000,000元	中國／中國內地	96%*	96%*	產銷禽畜飼料及雞隻
香河正大有限公司	6,900,000美元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料及家禽
西平正大農業開發有限公司	人民幣10,000,000元	中國／中國內地	100%*	100%*	經營種豬場
徐州正大有限公司	人民幣16,000,000元	中國／中國內地	65%*	65%*	產銷禽畜飼料
宜昌正大有限公司	人民幣57,000,000元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料及經營種豬場
宜昌正大畜牧有限公司	人民幣11,000,000元	中國／中國內地	100%*	100%*	經營種豬場
伊犁正大畜牧有限公司	人民幣5,000,000元	中國／中國內地	91%*	91%*	產銷禽畜飼料
銀川正大有限公司	人民幣6,000,000元	中國／中國內地	85%*	85%*	產銷禽畜飼料

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

附屬公司、共同控制企業及聯營公司(續)

附屬公司(續)

公司名稱	已發行/ 已繳足股本面值	註冊成立/ 登記註冊地	持有股權百分比		主要業務
			二零零六年	二零零五年	
永安正大有限公司	人民幣7,000,000元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料
岳陽正大農牧發展有限公司	人民幣40,000,000元	中國／中國內地	100%*	100%*	產銷禽畜飼料
駐馬店正大有限公司	人民幣28,060,318元	中國／中國內地	55%*	55%*	產銷禽畜飼料
駐馬店華中正大有限公司	人民幣72,000,000元	中國／中國內地	70%*	70%*	產銷金霉素

附註：

* 由附屬公司持有。

** 遲延股本。

本集團雖持有該附屬公司100%股本，惟僅有權享有其盈利之85%，其餘之15%歸中國合夥人所有。

本集團雖持有該附屬公司100%股本，惟僅有權享有具盈利之87.15%，其餘之12.85%歸中國合夥人所有。

除於中國註冊成立或登記註冊之附屬公司於該地點營業外，所有附屬公司之營業地點均在香港。

董事認為上述列表已列出對本集團業績有顯著影響或構成絕大部份本集團資產淨值的附屬公司。董事認為呈交其他附屬公司詳情，會使內容過長。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

附屬公司、共同控制企業及聯營公司(續)

共同控制企業

各主要共同控制企業詳情如下：

公司名稱	已發行／已繳足 股本面值	註冊成立／ 登記註冊地	持有股權百分比		主要業務
			二零零六年	二零零五年	
北京正大飼料有限公司	5,000,000美元	中國／ 中國內地	33.2%	33.2%	產銷禽畜飼料
北京正大畜牧有限公司	人民幣50,000,000元	中國／ 中國內地	33.2%	33.2%	產銷禽畜飼料
北京大發正大有限公司	28,686,085美元	中國／ 中國內地	50.0%	50.0%	產銷禽畜飼料、 雞隻及加工肉品
北京家禽育種有限公司	15,355,638美元	中國／ 中國內地	36.0%	36.0%	產銷雞隻
正大集團(天津)實業有限公司	16,600,000美元	中國／ 中國內地	50.0%	50.0%	產銷豆類產品
正大集團(天津)房地產有限公司	1,000,000美元	中國／ 中國內地	50.0%	50.0%	物業投資
正大天津畜牧機械有限公司	2美元	英屬處女 群島	50.0%	50.0%	投資控股
重慶德重機械製造有限公司	人民幣8,550,000元	中國／ 中國內地	26.6%	—	產銷摩托車及 汽車用化油器
易初明通投資有限公司	12,000,000美元	英屬處女 群島	50.0%	50.0%	投資控股和機器及 零件貿易
易初明通貿易(上海)有限公司	225,000美元	中國／ 中國內地	50.0%	50.0%	Caterpillar 產品貿易
甘肅易初明通工程機械 維修服務有限公司	550,000美元	中國／ 中國內地	50.0%	50.0%	提供Caterpillar機械 維修及保養服務
貴州易初明通機械有限公司	320,000美元	中國／ 中國內地	50.0%	50.0%	提供Caterpillar機械 維修及保養服務
邯鄲正大飼料有限公司	人民幣11,200,000元	中國／ 中國內地	50.0%	50.0%	產銷禽畜飼料
河南東方正大有限公司	5,400,000美元	中國／ 中國內地	50.0%	50.0%	產銷禽畜飼料 及經營種豬場
湖南正大畜牧有限公司	人民幣20,000,000元	中國／ 中國內地	50.0%	50.0%	經營種豬場

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

附屬公司、共同控制企業及聯營公司(續)

共同控制企業(續)

公司名稱	已發行／已繳足 股本面值	註冊成立／ 登記註冊地	持有股權百分比 二零零六年	持有股權百分比 二零零五年	主要業務
湖南正大米業有限公司	人民幣10,000,000元	中國／ 中國內地	40.0%	40.0%	產銷高質米糧
江蘇正大種子有限公司	人民幣30,100,000元	中國／ 中國內地	60.0%*	60.0%*	產銷種籽
吉林正大有限公司	人民幣16,000,000元	中國／ 中國內地	45.0%	45.0%	產銷禽畜飼料及雞隻
吉林正大實業有限公司	8,284,000美元	中國／ 中國內地	50.0%	50.0%	產銷禽畜飼料
開封正大有限公司	14,100,000美元	中國／ 中國內地	50.0%	50.0%	產銷禽畜飼料、 雞隻及糧油產品
洛陽北方易初摩托車 有限公司	56,310,000美元	中國／ 中國內地	55.0%*	55.0%*	產銷摩托車及零部件
青海易初明通工程機械 維修服務有限公司	550,000美元	中國／ 中國內地	50.0%	50.0%	提供Caterpillar 機械維修及保養服務
陝西易初明通工程機械 維修服務有限公司	550,000美元	中國／ 中國內地	50.0%	50.0%	提供Caterpillar 機械維修及保養服務
四川易初明通機械有限公司	650,000美元	中國／ 中國內地	50.0%	50.0%	提供Caterpillar 機械維修及保養服務
唐山正大飼料有限公司	人民幣30,800,000元	中國／ 中國內地	38.3%	38.3%	產銷禽畜飼料
天津正大機械有限公司	4,737,602美元	中國／ 中國內地	50.0%*	50.0%*	產銷機械
豫泰實業(天津)有限公司	5,000,000港元	香港	50.0%*	50.0%*	投資控股
雲南易初明通工程機械 維修有限公司	2,025,000美元	中國／ 中國內地	50.0%	50.0%	提供Caterpillar 機械維修及保養服務
湛江德利化油器有限公司	人民幣117,083,250元	中國／ 中國內地	28.0%	28.0%	產銷摩托車 及汽車用化油器

* 由於本集團或其合營夥伴均未能單一操控該合營企業之商業活動，本集團持有之權益遂歸類為於共同控制企業持有權益。

財務報告

附註

二零零六年十二月三十一日

附屬公司、共同控制企業及聯營公司(續)

聯營公司

各聯營公司詳情如下：

公司名稱	已發行／已繳足 股本面值	註冊成立／ 登記註冊地	持有股權百分比 二零零六年 二零零五年	主要業務
康地正大國際有限公司	3,122,000港元	香港	50.0% 50.0%	產銷禽畜飼料與預混料 及經營種雞與種豬場
Lotus Distribution International Limited	50,000,000美元	英屬處女 群島	30.0% 30.0%	投資控股